

Bergini-Ballerio, Carlo. *Gerente*

SCACCHI.
PROBLEMA N. 1366 di V. De BARNIER, Olanda.
SOLUZIONE.



Il Bianco nel tratto matto fa tre mosse.

Soluzione del Problema N. 1365:

REARNO. (ITALIA) x.160.
1 A. 65-64 1 P. V-56
2 A. 64-63 matto e numerose varianti.

Solutori: Sign. Lorenzo Elio, Milano; G. Bonadina, Bergamo; chm. Carlo Rinaldi, Salsomaggiore; M. Peller, Firenze; chm. F. Labella, Isernia; pag. G. Ottolenghi e pag. R. Salvatori, Genova; N. Cavara, Trieste; U. Lallia, Firenze; dott. B. Spalloni, Padova.

Dirigere le domande alla Sezione Scacchistica dell'Illustrazione Italiana in Milano.

Rebus proverbio.

MIOLE CENSTO

Quelcuno di Grandia.

Falso diminutivo.

Terrone apricot.
Normal, giboso e sempre ad occhi bassi.
Piccin, di peso mal, rimedio unico.
Carlo Galeno Cost.

Alimentazione radio-44 **Phosphatine Falières**,
solido d'industria delle

Anagramma.

Da centri lontani - da ignoti primieri,
I mari solcando - rifiumi battendo,
Vostro pinto - dei rossi nocchieri,
I moti civili - dir novi suggendo.
Venite per strano - non solo viaggio,
Portando dell'altro - di dir la via,
Ritanti, confusi - nell'ombra del maggio,
La fe salutando - di nuovo una Croce!

L'Espresso.

Incastro.

Lavora il inde ne la sua bottega.
Mente la casa il bimbo grida: "Lodi,
Centro, ahimè! manca, chò non può la
Arrosti cibi offrir e affumicati."

Carlo Galeno Cost.

Spiegazione dei Giochi del N. 46:

MONVERO A FONDA ALTREMO STORIO:
VE - RO - NE - NE - VENE - ROSE.
INCASTRO:
VE - RVE - RO.
MONVERO DONANDA-RIPOSTA:
IN - F - E - RI - RO - INFERNO.
MONVERO A FONDA:
CON - ROLE.

Per questo riguarda i giochi, accetti per gli
KONIG ITALIANA, Milano, Via Goffo, 6.

DAL MIO TACCUINO (Appunti di Gf6).



— Se lei rimane a farsi questa disavve-
piante, senza preavviso.

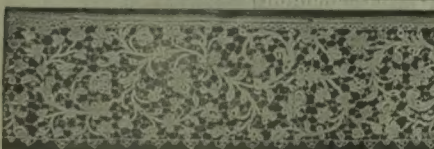
— Chi sa quanta bene
si possono spiegare gli
tre uguali...

— No, Miotto mia! nella forma non riev-
no a prima il Fiume, era, ma in buone
manti.

DAVANTI LA STATUA DI SPEDALIERI.
— Ma qui lavoravo sempre i di-
gnissimi addosso di scena scopero di
soliti anche la, insomma.

— Così, continua: questa nev-
— Il la piovono per così, brava
ai poveri. Compiuto domani a con-
gratulare una festa di beneficenza.

Ennio Mammoletti vi-
ta la vera, italiana: l'as-
nalmente però indossare
la stile pollicina.



**SPECIALITÀ
REGALI
PER NATALE
E CAPO
D'ANNO**

M. JESURUM & C. VENEZIA
MERLETTI-STOFFE-RICAMI



**CHIEDERE:
CATALOGHI CAMPIONI
OPPURE:
MERCE A SCELTA**
CHE SI SPEDISCE OVUNQUE FRANCO DI PORTO
E SENZA OBBLIGO DI ACQUISTO

Ecco un Regalo
veramente utile
e gradito!



**Splendidi Remontoirs
oro 18 karati (controllati)
con 10 anni di garanzia
per sole L. 39 ciascuno.**

I modelli con diamanti veri in-
terni a giorno lire 65 in più.
Ogni orologio è controllato in
ogni punto e accompagnato
da certificato di garanzia.

Indirizzo: ordinazioni a mezzo
vaglia alla Promessa
OROLOGERIA AVERERA
Via Milano, 25, Firenze.
Aggiungendo lire 1 per spese
di spedizione.

Chi non restasse soddisfatto po-
trà restituire subito l'oro
per riavere l'intero importo.
Catalogo illustrato
GRATIS a richiesta.



**POLTRONE PER MAIAI
ED INVALIDI
ARROZZELLE DA PASSEGGIO
A PIERNONI
Via Bolognese
Bologna**

**CORNAI E BULLA ANNA
di cui sono committenti
promessa o per sottoposizione.
Inoltre la poltrona in
viando vaglia di L. 5 al profes-
sore Pietro d'Amico, Bologna.**

**Magazzini Generali del
E. ZUCCARI
MILANO, Viale Volta, 10**



**Biglie
Bonzoline**

**NUOVA
EDIZIONE
ECONOMICA**

**Francesca
da Rimini**

Tragedia in versi,
in cinque atti,
di
Gabriele d'Annunzio

Un volume in 16
di 804 pag., in carta vergata
Quattro Lire.

Dirigere committenti vaglia a
Fratelli Treves, editori, Milano.

Palle da Bigliardo

BONZOLINE
di fauna scandinava
superano l'avorio
Garanzia assoluta
per un anno.
Più di un milione in
Agente per l'Italia:
**Enrico Knappwurst
MILANO**
Via Borgognoni, 6.

JOCKEY-SAVON

Superiore a tutti i saponi da toilette rende
la pelle morbida, vellutata, bianca,
conservando il colore naturale,
ecco il grande successo ottenuto
dal "JOCKEY-SAVON."



Per la sua pasta untuosa, per
il suo profumo delicato ed inimita-
bile, per il suo prezzo senza
concorrenza, chi l'adopera una volta non ri-
corre ad altro che al "JOCKEY-SAVON."

Si vende a L. 0,85 il pezzo, ed in scatole da 3 pezzi
al prezzo di L. 1,95, cont. 25 in più per la posta.
3 scatole L. 7,50, franco tutta Italia.

Trovati dai principali Droghieri, Profumieri e Farmacisti.

Deposito generale da A. MIGNONE e C., Milano, via Tortona, 12.

PROFUMERIA

Per la delicatezza e soavità
del suo profumo molto pre-
stabile da nell'umore per
fasciolo, da nella polvere
di riso e nel sapone, è la
gentilezza delle signore al-
legri.

Idonea per fasciolo **RACIO D'AMORE**
Essenza grande L. 2,50
Essenza piccola L. 1,50
Sapone **RACIO D'AMORE**
Sapone **RACIO D'AMORE**
Polvere riso **RACIO D'AMORE**
Polvere riso **RACIO D'AMORE**

Scatola regalo **RACIO D'AMORE**
la sua ostentazione. Essenza, Saponi, Polvere riso L. 1,50.
Per la spedizione per posta dei due primi articoli aggiungere
Costo 35; per gli altri Costo 60.

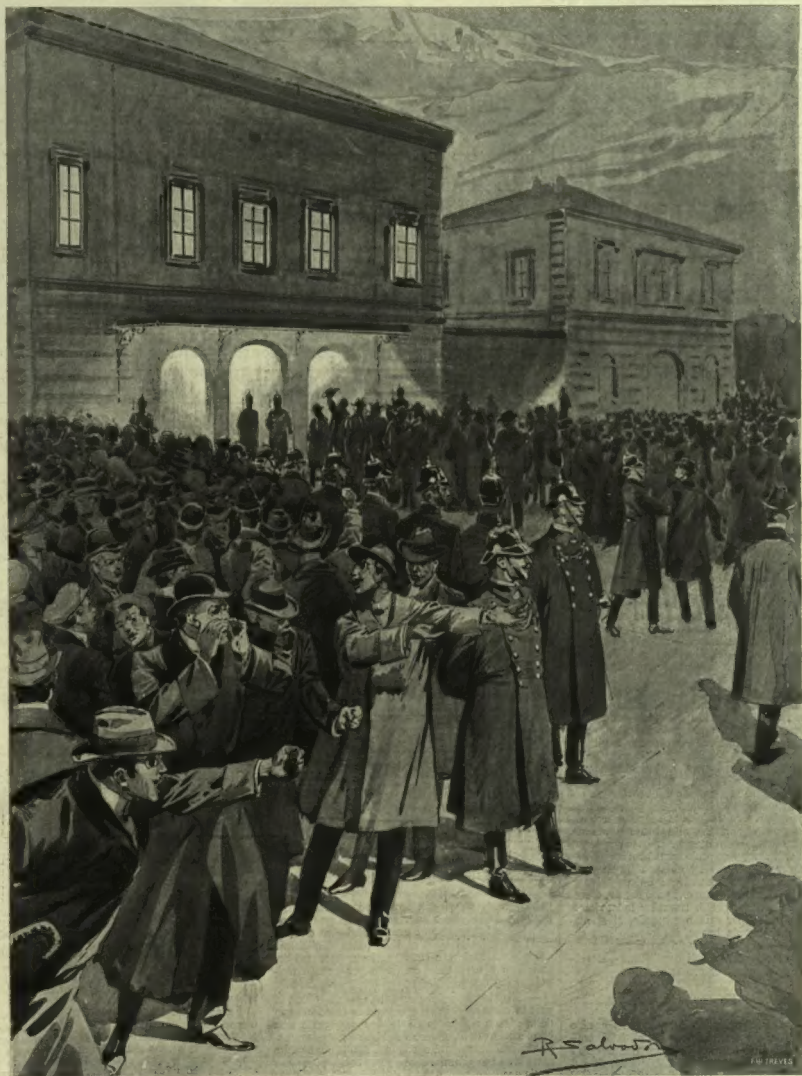
A chi accetti l'assordimento completo di questa PROFUMERIA
3500 la Scatola regalo, pure data in dono il baltello (Cognac)
RACIO D'AMORE del m. O. Mammoletti, che costa L. 1,50.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXX. - N. 49. - 6 Dicembre 1903.

Centesimi 60 il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.



I fatti di Innsbruck. — ALLA STAZIONE LA GENDARMERIA SEPARA GLI STUDENTI ITALIANI DAI TEDESCHI — Notte del 24-25 novembre.
Disegno di E. Salvatori, da schizzi e fotografie dal vero.

Inauguriamo oggi questa nuova rubrica di curiosità affidata a uno degli scrittori nostri più vivaci e più noti e più variamente colti; essa non sarà il riassunto esatto e forse inutile degli avvenimenti della settimana dei quali i lettori avranno già avuto più diffusa notizia da certi giornali quotidiani. Saranno note scritte in maniera a quelli avvezzati: «accanto alla vita», «sta, ascoltando, come viene qua e là per il mondo che il nostro uomo — eppoi qui l'antico — collaboratore raccorderà con una lingua benigna, più poetica e adorna, quella che si odore e tempi rapidi e perciò piacevolmente contraddittori. Firmata con la penna di uno di quei Conti Ottavio in cui onore Carlo Goldoni ha scritto centocinquanta anni fa il carattere di buon gusto, questa rubrica avrà per dicitore la rivista del conte Ottavio al contino Florindo che gli annuncerà con qualche orgoglio d'aver ben studiata tutta la lingua dei precipitanti: — « Filosofia di » ragazzi. Quella degli uomini tu vorrai insegnare. » « Buon discernimento delle cose umane. Conoscere » bene i caratteri delle persone. Argomentare sugli » accidenti che accadono. Amare e procurare d'essere amato... »

ACCANTO ALLA VITA

(NOTE SETTIMANALI).

Donna Aliver in Rievica — con Carlo al Gobletti.
Il gendoliero di Ruskin. — La moglie di Tiziano.
I tristi all'università di Padova nel 1693.
« Le disprezzi di Paul Deshaies.

Venezia, 20 novembre. — Don Carlos duca di Madrid e pretendente al trono di Spagna, ha le prole facilmente fuggitiva.

La sua lancia a benissimo panna adesso sul Canal Grande sotto la mia finestra. Reca a panna una bandierata rossa e gialla con lo stemma dei Borboni sul campo giallo; una fiamma simile reca a prua. Così imbandierato, egli percorre fino a venti volte al giorno il Canale, ne esce verso il Lido, verso Mestre, verso Fusina, al sole o alla pioggia. Alto, grosso ed avvilato, la barba lucida, bruna e bianca, divisa sul mento e pettinata all'indietro, un cappello fiocco a lobbia che vorrebbe dire: « Qui sono in villeggiatura, la mia dimora è alla reggia di Madrid, — egli mantiene il braccio sinistro e la mano sul margine della barca immobile e lo sguardo diritto davanti a sé come se da tutte le calli, da tutti i rivi, da tutti i poggioli fra la Salute e gli Scali centinaia di piovori o di signori lo tenessero di mira per mandargli l'effigie agli spagnuoli ansiosi e tramandarla alla posterità curiosa.

Intersa dieci ore dopo che i giornali avevano annunciato la fuga di sua figlia Alice e la sua « caduta di Fiesole » egli era al Gobletti, nel palco centrale di second'ordine ora si addice a un re, e ascoltava Ferruccio Benini nel Nobilissimo Vidal di *Servetismo*. — Meglio da cui non la potaria andar! — Ogni volta che il Nobilissimo Vidal ripeteva il suo intercalare, qualche spettatore fissava, col sorriso arguto del veneziano, il palco del pretendente. Egli era taciturno e impassibile, come era stato impassibile quando donna Elvira era fuggita da Roma con Polchi, quando donna Beatrice per gelosia di suo marito Fabrizio Massimo aveva provato a gittarsi nel Tevere.

Ma due occhi tenevi eran su lui tersera, eran su lui pochi minuti fa quando la lancia bianca urlando dalla sirena è passata qua sotto: gli occhi limpidi e tristi di Maria Berta di Rohan. Mai egli le rivolgeva la parola in pubblico, appena si degnava rispondere alle brevi domande. Fallida come una convalescente, il passo lento, qualche volta appoggiando per braccio la sua piccola figura a quella del gigante impassibile, la fragile principessa innamorata finiva talvolta a fissarlo così intensamente che pare sentir, dietro l'azzurro dei grandi occhi, tremolar le lagrime.

E solo per lei, per quello sguardo, ci si augura che la pena sia breve, il racconto una curiosità, e che suo marito che finge d'essere re non abbia a scrivere un'altra di quelle sue partecipazioni che fingono d'essere funebri.

27 novembre. — Ho conosciuto il gendoliero di Ruskin.

Si chiama Pietro Massini, ha settant'anni e undici figli, e da trentacinque anni è al timone del Danubio sulla Riva degli Schiavoni. I figli son tutti morti, uno a Berlino, uno a Londra, di cui Ruskin non si dimenticò mai fino alla morte. E' valido ancora, aere e rosso di faccia, due baffetti bianchi, gli occhi piccoli sfavillanti sotto le pal-

È aperta l'associazione all'

Illustrazione Italiana

PER 1904

Anno, L. 30 - Semestre, L. 15 - Trimestre, L. 8 - (Estero, Franchi 43)

Gli associati che entro il corrente mese manderanno l'importo annuo, riceveranno in dono il numero speciale

NATALE e CAPO D'ANNO

Quest'anno la nostra pubblicazione è interamente dedicata al **LAGO DI COMO**, splendidamente illustrata a colori da **Luigi Rossi, Arturo Ferrari, Arnaldo Ferraguti**. — Testo di **ACHILLE TEDESCHI**. — Sarà uno splendido numero che per ricchezza, eleganza e sapore artistico supererà tutti i numeri degli anni precedenti.

Oltre a questo dono offriamo ai nostri abbonati **UN PREMIO A SORTE**, consistente nello splendido e ricco volume:

La VITA ed il REGNO di VITTORIO EMANUELE II,
di **GIUSEPPE MASSARI**, illustrato da disegni in nero e a colori di **Edoardo e Fortunio Matania**.
È una pubblicazione di gran lusso.

Ogni serie di 10 abbonati avrà diritto ad un premio. Chi si abbona ad una serie completa di 10 copie avrà diritto a ricevere subito la copia in premio legata con labbi dorati.

L'estrazione per tutti gli altri abbonati avrà luogo al 31 gennaio 1904.

Per avere il numero di **NATALE e CAPO D'ANNO**, aggiungere 50 cent., ossia aprire il L. 10,60 (Unione postale, fr. 41). Gli associati sono pregati di avere la fascia con cui ricevono il giornale onde non subire ritardo nella spedizione.

NEL 1904

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA entra nel suo TRENTUNESIMO ANNO.

Il nostro programma sia tutto nei progressi fatti in questo lungo periodo di tempo. Son così la più ampia garanzia per i miglioramenti che introdurremo sempre in questa pubblicazione, palestra aperta a tutti gli artisti e a tutti gli scrittori d'Italia.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA è da oggi la sola rivista del nostro paese che tenga al corredo della storia del giorno in tutti i suoi molteplici aspetti: la sola dove tutto sia originale ed inedito, e tutto porti un'impronta prettamente nazionale. Con un sentimento d'ambizione patriottica, noi abbiamo trascurato, e non trascureremo mai sacrifici, perchè questo giornale rappresenti degnamente la vita nazionale in tutte le sue manifestazioni, e la faccia apprezzare agli stranieri non meno che ai concittadini. Non s'è fatto contemporaneo, non peromaggio illustre, non scoperla importante, non novità

letteraria o scientifica od artistica, che non sia registrata in queste pagine con la parola o col pennello. Tutti gli scrittori e tutti gli artisti d'Italia lasciano qui un'impronta. Il nostro giornale, ne è aspettato ogni settimana come attualità, diventa così libro prezioso per la massa di documenti che riusciamo importanti per la storia dei nostri tempi.

Il pubblico ne ha preso l'abitudine, ne sente il bisogno. E all'estero, fin nelle più lontane regioni, dovunque ci siano o colonie d'Italiani, o Italiani isolati, la nostra ILLUSTRAZIONE è aspettata come l'amica, migliore, come il più sicuro, il più diligente e il più amoroso informatore delle loro patrie. Incoraggiati da questi successi, tutti i nostri sforzi saranno diretti a tener alto il prestigio di questa pubblicazione e migliorarla ogni giorno, al fine di soddisfare alle esigenze del pubblico e dell'arte.

NEL 1904

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA pubblicherà ogni mese un articolo di **EDMONDO DE AMICIS**

L'illustre autore riserva per l'anno venturo la sua collaborazione esclusivamente all'ILLUSTRAZIONE ITALIANA e al SECOLO XX.

pebbe gravi di rughe, i muscoli agili ad ogni gesto sotto la giacca marinaiere di panno turchino. Lo interrogò sul grande scrittore che per mesi e mesi, dal 1878 al 1888 (data dell'ultimo viaggio di Ruskin in Italia) egli a poppa, uno dei suoi figli a prua, han condotto per tutto l'arcipelago lagunare.

— Egli passava occhi per tutto, — mi disse. È pronto all'interdita ed estraneo dalla casa interna della giacca un parco di lettere autografe con che l'autore delle *Stones of Venice* gli accompagnava per semplicità cordiale il suo immancabile dono di capo d'anno.

Ne traduco una del 22 dicembre 1880 data da Brantwood, Coniston, Lancashire:

« Caro Piero, mi dolgo e mi vergogno della mia crudeltà non avendoti più scritto e non avendoti più mandato alcun aiuto. Non trovo una scusa, eppure, credimi, io non vuol dire che lo ti dimentichi. Perdonami, in coscienza; e se ci si insegna che a Natale dobbiamo perdonare i nostri nemici, tu almeno perdona un amico crudele. Ti mando qualche soldo perchè a Natale non bisogna soffrire il bisogno, e spero veramente di non trascurarti mai più per tanto tempo. Sempre affettuosamente tuo John Ruskin... »

Un'altra del 15 febbraio 1887 ha una punta d'ironia graziosa: « Caro Piero, mi rincresco di saperti così abbandonato dagli amici; ma più lo diventa vecchio, più per me mi chiedono aiuto, e i poveri in Inghilterra sono anche più che a Venezia. Eccoli ancora cinque sterline, ma spiegami un po' di che vivono i vecchi gendolieri e i vecchi marinai che non hanno amici in Inghilterra. Ever your loving John Ruskin... »



Alise di Borbone (figlia di Don Carlos)
con suo marito Federico di Schoenburg-Waldenbourg.

Quest'altra del 2 aprile 1880 è scritta in italiano, e la ricopio sillaba per sillaba:

* Caro Piero, ho ricevuto oggi la tua lettera del 29 marzo e non può dirti quanto sono attristato nel tuo caso e nell'anima mia, sapendo questa tristissima morte della povera Adelaide. Sono stato ammalato anche io, non senza pericolo: ma credo che per questa volta sono guarito: sì, forse il Dio mi darà il suo aiuto e mi fa più sensibile dei dolori miei e la vita mia più utile ai miei. Nei quali senza dubbio, Piero mio, sarai sempre ricordato tra i più fedeli e con pietà affettuosa. E sono sempre qui come a Venezia, il tuo amico il più sincero J. Rankin.

29 novembre. — Tiziano aveva moglie: secondo l'igione morale più coerente questa potrebbe essere stata un'altra ragione della sua longevità (qui mancò un anno per essere secolare. Se Giorgio l'avesse avuta, forse non sarebbe morto così giovane e del male di cui è morto...)

Ma fino ad oggi anche di Tiziano si era pensato il contrario. Colui che Velasquez chiamò « il nostro portabandiera », pareva che con tutte le donne fosse stato fino alla più tarda età un glorioso infedele. Un documento scoperto all'archivio di Stato di Venezia da Gustavo Ludwig e comunicato oggi all'Istituto veneto da Pompeo Molmenti con un breve discorso graziato di galanteria, ci annuncia invece che nel novembre 1525 egli si sposò, con una certa solennità almeno gastronomica, a quella Cecilia « figlia del quondam Ser Alb (Eligio) da maestro Jacomo barbier della villa de Peraro di Cadore », dalla quale aveva già avuto due figli, Pomponio e Orazio, e dalla quale doveva negli altri cinque anni, che più legittimamente gli videro vicino, avere altre due figlie, prima Lavinia bellissima ritratta più volte dal padre in quadri sacri e profani.

Il documento è di venticinque anni dopo, del 25 ottobre 1550. Tiziano è ad Innsbruck, diretto per la seconda volta alla corte di Carlo V ad Augusta, e forse ha l'intenzione di chiedere all'imperatore un ufficio o un beneficio per il figlio Orazio come già l'aveva ottenuto per il primogenito Pomponio. Perciò vuole aver in regola tutti i documenti della sua paternità legale, e manda suo

fratello Francesco, il dottor Pietro Asconia suo procuratore, il prete Paolo diacono di San Giovanni Nuovo, l'orfece Nicolò della Croce e il suo allievo Girolamo davanti all'Esaminatore a deporre sull'autenticità del matrimonio.

Francesco Vocelli riferisce addirittura il dialogo che venticinque anni prima aveva avuto col fratello. È la prima volta che udiamo parlar Tiziano. Egli dice precisamente: — Francesco, io vorrei sposar Cecilia vostra da casa per rispetto che ho dei figli nati con lei, la qual è inferma, acciò li siano legittimi. — E il fratello gli risponde con questa fraseca: — Mi non contento, et mi meraviglio che sia stato tanto a farlo. Questo è buona opera et se accorto che et debite fare al presente.

Allora chiamarono a casa il prete don Paolo che era fratello del pittore Girolamo allievo di Tiziano e noto appunto nella storia col nome di Girolamo di Tiziano, e presso il letto di Cecilia malata, furono da lui consacrate le nozze. L'infirmità di Cecilia non doveva essere grave perché tutti i testimoni tanti anni dopo s'accordano a dire che poi « con allegria consensero tutti insieme quella sera ».

Trattandosi d'una riabilitazione morale e religiosa d'un artista, Antonio Fogazzaro presideva nella hall'aula sacrosanta del duomo di Loredan quest'assemblea dell'Istituto Veneto.

1° dicembre. — Al Caffè Florian nella saletta degli artisti si discutono a mezzanotte i fatti d'Innsbruck, mentre sotto lo sguardo benevolo del cameriere, quindici persone non « consumano », che due caffè. È l'ingegner Levi o s'confessano l'oro appena ingarugliato della sua barba magnifica narrantoci, con due suoi amici, qualche ricordo dell'Università di Padova nel 1860, quando gli studenti istriani, dalmati e trentini perdettero, come avevano perduto sette anni prima Pavia, quell'ultimo rifugio per la loro cultura italiana.

Quegli studenti, fra le varie facoltà, saranno stati nel 1860 appena duecento, e di loro i più caldi nelle dimostrazioni erano i dalmati e solo pochi ragazzetti tutti o nel Caffè della Fenice oggi scomparso o nel Caffè degli Stati Uniti in Ca' Maggiore.

Fecceva parte quasi tutti di quel Comitato universitario che nel tumulto del 1864, essendo rettore il chirurgo Vanzetti, aveva una notte osato tingere di bianco rosso e verde l'altare bicipite sulla porta dell'Università lanciando contro tante ugne ripiene di quei tre colori ribelli. Vi furono per quello silegio pollicone, cariche di truppa, feriti, arresti, e il professor Silvestri vi perdetto per sospetti politici la sua cattedra di materie legali.

Nel '66 gli anni non erano più calmi. Il Comitato era presieduto dal Loviatto, ora professore di mineralogia in Sardegna, e « rettore magnifico », era un abate Persili professore di diritto canonico, probò uomo, ma naturalmente prudentissimo.

Del Comitato erano fervida parte il Tivaroni, che da ieri è prefetto di Verona, il Parezoni, il Romanin-Jacur, il Bellanti junior, il Mugna che arrestato fu condannato a parecchi anni di carcere, il professor Legnani, la cui signora, temuta virile e ammirabile, ancora oggi viva, aveva in una improvvisa perquisizione tre anni prima

salvato i compagni di suo marito ingiugiando, alle spalle dei poliziotti che frumavano, le carte più compromettenti, il Coccarelli poi a Venezia medico insignito e il Vittorelli che erano nel '65 andati a Firenze a rappresentare il Comitato alle feste Italianamente solenni del centenario di Dante.

Le dimostrazioni più fragorose erano naturalmente a base di petardi, e i petardi si nascondevano a casa del prof. Giusto Bellanti, dietro i libri della sua biblioteca. Il prof. Bellanti poi si incaricava di tenere in comunicazione diretta il comitato universitario col famoso « Comitato d'emigrazione », la cui sede era ormai passata da Torino a Firenze.

I preliminari di pascio che Bismarck firmò il 26 luglio a Nikolauvich esclusero il Tiziano dall'Italia. Ricassoli, davanti ai duecentocinquanta uomini che l'Austria, approfittando dell'armistizio con la Prussia, aveva accumulati celermente fra l'Isonzo e Trieste, e il sessantamila che aveva raccolti nel Tirolo settentrionale, invano s'ostinò a chieder Trento.

« Gli studenti dalmati, istriani, trentini si dovettero contentare della pubblica lettera di ringraziamento e d'uncomio che il commissario regio Popoli mandò subito dopo al comitato universitario.

Parò certo che il senator Tittoni non voglia oggi ripetere per gli studenti italiani a Innsbruck la lettera del Popoli... »

2 dicembre. — Da tutti i giornali di Parigi straripa la corrispondenza del deputato Paul Deschanel, bell'uomo, accademico, ex-presidente della Camera e già preconizzato presidente della repubblica con la divina signora Teresa Humbert. Una rivela che egli faceva contemporaneamente la corte a Maria Daurignac ed a Eva Humbert, salvo a risolverli secondo il piacer di Teresa. Alle duecento lettere sono allegate duecento fotografie che rappresentano il bel Paolo — così soprannominato per le sue molte pose. Riprolo dalla vernice omologa per mobili e suppellettili — in tutte le attitudini, al bagno, al ballo, al tennis, a pranzo.

La carriera di Paul Deschanel potrebbe essere narrata nelle scuole ai giovanetti per mostrare che chi vuol arrivare non deve dirlo, specialmente quando spora più noi difetti altrui che nelle qualità proprie. Pure, qualche anno fa, quando era presidente della Camera, e perduta ogni speranza humberiana, si sposò con la ricca figliola del suo collega Brice, egli era davvero il reuccio di Parigi. Assisteva al suo matrimonio a Saint-Germain des Prés: v'era rappresentata tutta la Francia e il corpo diplomatico, tutta l'Europa e, col clero, anche il mondo di là. Le vie erano abbarrate a mezzo chilometro di distanza, « la guardia repubblicana in grande uniforme faceva ala fuori del tempio. Dentro, si gettava, pur pigiati come s'era.

Intanto, a un sesto piano del Boulevard Montparnasse, una signora, già moglie d'un notissimo commediografo, oggi anche accademico e da lui divorziata per la palante intromissione del signor Deschanel, riceveva la visita del commissario di polizia, il quale, con le buone o con le cattive, la invitò a colazione. La signora, che aveva ormai dovuto avere altre occasioni d'incontrare il commissario del suo quartiere, non si rifiutò. La colazione, in una trattoria vicina, si prolungò fin verso il tocco, quando finalmente il commissario fu chiamato al telefono. Rientrò cortese e sorridente:

— Potete pure andarsene. Siete libere. Il matrimonio del signor Deschanel è finito o ora...

— Era per suo incarico che mi avevate costretta a venir qui? Temeva uno scandalo?

Il commissario non rispose.

Disse che non tema. Se il suo matrimonio non l'ha fruttato una colazione, io desidero che lo si elegga delegato della repubblica: l'elezione, spero, signor delegato, mi varrà un pranzo...

IL CONTE OTTAVIO.

Chiedete
Sioffe di Beta
alla Società di Spedizioni
e di Negozio di
E. O. Gagliardini & Co.,
ZURIGO (Svizzera)
Campioni gratis a giro di posta



LA CONFERENZA DE GUERNATE INTERROTTA NELL'ÖSTERREICHISCHER HOF — 23 novembre (disegno di R. Salvadori).



I fatti di Innsbruck. — LA VIA MARIA THERESA DOVE AVVENNE I TUMULTI (fotografia Wild e C., di Milano).



ROMA. — LE DIMOSTRAZIONI DEGLI STUDENTI PER I FATTI DI INNSBRUCK (disegno di Dante Paolucci).

L'UNIVERSITÀ LIBERA AD INNSBRUCK

L'UNIVERSITÀ ITALIANA A TRIESTE.

L'Università libera italiana di Innsbruck è morta nascondendo, ma ha gettato in tutta Italia un seme fecondo di vita.

Ancora una volta il governo austriaco ha sbagliato tattica, se ha cercato di spegnere un'idea chiudendo la bocca alle persone. Al di sopra del dolore per la sopraffazione patita, noi proviamo una grande consolazione per aver visto palpitar il popolo nostro (col' anima degli studenti del Trentino e della Venezia Giulia). La fiamma dell'entusiasmo che incendiò tutta la penisola ha l'identico valore morale delle lezioni che i professori del regno dovevano tenere ad Innsbruck. Il sentimento nazionale ha ottenuto in un attimo e per un magnifico slancio collettivo ciò che i corsi di conferenze organizzati e non potuti realizzare avrebbero ottenuto più lentamente.

Quanti sono nel mondo uomini liberi hanno ormai compreso che la condizione fatta agli studenti italiani dell'Austria è insostenibile, e che quindi è necessaria la creazione dell'Università italiana a Trieste.

Era lo scopo che noi ci proponevamo. Lo abbiamo raggiunto per altre vie da quello che ci era lecito battere. L'Austria ci ha aiutati colle sue repressioni. Le diciamo grazie, sinceramente.

Noi non crediamo che un governo possa a lungo resistere a ciò che è nella coscienza di tutti. Un governo può ostinarsi a essere. L'ostinazione ha i suoi limiti. Viene il giorno in cui deve cedere alla opinione pubblica. Attilio Hortis diceva mirabilmente nel Parlamento di Vienna: « Voi avete paura, sempre paura! ma non sapete che la paura non vale a sconfiggere il veramente terribile... »

Ora, è così. Il veramente terribile si avvicina, più per gli errori di chi lo contrasta che per gli sforzi di chi lo desidera. Nelle battaglie intellettuali si avvera la sentenza che Napoleone applicava alle battaglie combattute sul campo: si vince non tanto per i propri meriti quanto per gli spropositi degli avversari.

E l'Università italiana ufficiale a Trieste ha segnato un passo decisivo verso la sua realizzazione precisamente il giorno in cui il governo austriaco ha violentemente impedito l'inaugurazione dell'Università libera di Innsbruck.

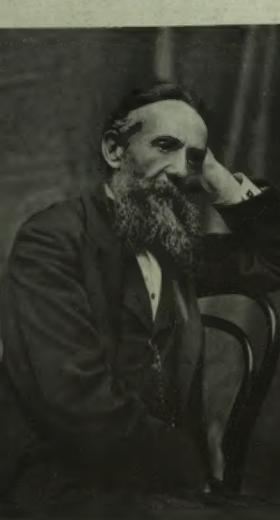
Io non posso però pensare senza tristezza a quei bravi giovani che avevano lungamente coltivato il bel sogno di udire quest'anno la parola dei nostri maggiori letterati e scienziati, cresciuti una piccola luminosa patria italiana nel buio ambiente tirolese, e che si son visti a un tratto spezzare il loro sogno da un decreto poliziesco. Poveri giovani! Avevano fatto — essi e le loro famiglie — sacrifici di tempo e di danaro: avevano fatto, i più, il sacrificio massimo di abbandonare le ridotti e civili e grandi Università di Graz, di Monaco e di Vienna per accorrere tutti nella piccola incosola insospettata di Innsbruck, pur di alimentare colla loro straordinaria presenza quell'Università libera che sarebbe stata il loro unico conforto, — ed ecco che il loro sacrificio è inutile, che la loro speranza è infranta, che il loro legittimo desiderio è condannato!

Ah, voi studenti del regno che vi agitate e protestate per ottenere vacanze, quasi che non bastassero le troppe che già vi sono, — o per ottenere nuove sessioni d'esami, quasi che non fosse già troppo facile, — celebrare una laurea, — quanto siete poveri d'ideale in confronto agli studenti italiani dell'Austria, i quali si agitano per ottenere un supplemento alla cultura che è loro impartita, e protestano per un sentimento che va al di là dell'ambiente universitario, che esprime la nostalgia intellettuale di poveri esuli per quella civiltà latina che si vuol soffocare!

L'Università libera di Innsbruck — questo bel fiore di italianità divelto appena abboccato

— è dovuta alla costanza all'energia all'entusiasmo degli studenti trentini e di qualche altra persona tra cui mi piace di nominare con affettuosa ammirazione l'amico dottor Cesare Battisti, direttore del *Popolo di Trento*.

Quasi due mesi di intenso lavoro ci avevano condotto a questo risultato: che noi avevamo ormai quaranta professori adenti, fra i più illustri nostri Avenni, e completa la serie dei corsi dal novembre all'aprile. Ogni professore avrebbe tenuto da tre a sei lezioni, portando la sintesi delle proprie ricerche, dando la parte migliore del proprio insegnamento, illustrando il problema d'arte o di scienza cui aveva dedicato i suoi studi. Sarebbe stata, insomma, una Università sul tipo della *Université Nouvelle* di Bruxelles, ove passano, come in un calceidonio, i pensatori più nuovi e più originali; una specie di *Istituto d'alti studi* da cui si sarebbero irradiate tutte le diverse idee che con lotta feconda si incrociano



Il prof. ANGELO DEGUERNATIS.

nel campo intellettuale. L'Austria non ha voluto che questo focolare di idee senebbiasse l'ambiente brodo della capitale del Tirolo, e ha detto ai giovani italiani: — voi dovete stare contenti a quel poco che v'è insegnato. L'Università ufficiale: io vi proibisco di intralciarvi in altro modo. — E ha soppresso l'Università libera. Con qual diritto? Con nessun diritto, — con un pretesto. Il governo sognava chi sa quali complicazioni politiche. Gli ammalati sognano sempre terribili sogni.

La verità è che scopo degli studenti era di rimediare all'insufficienza delle cattedre parallele che son troppo povere cibo a cui ha fame la cultura italiana, e di dimostrare coi fatti la necessità ineluttabile della creazione d'una Università italiana a Trieste. — « Fin che il governo di Vienna non ci accorderà questa Università italiana a Trieste ci abbiamo diritto perché tutti gli altri popoli della monarchia hanno la propria Università nazionale, noi organizzeremo e manterremo colle nostre forze una Università libera italiana ad Innsbruck. » — Ecco che cosa dicevano, che cosa volevano gli studenti. Ed io mi chiedo a chi o a quali hanno liberato l'intelletto da ogni pregiudizio e sicura la coscienza contro ogni vigliaccheria: dove è la supposta provocazione? dove il delitto?

Ma non bastava proibire l'Università libera, bisognava anche proibirla in un modo che ancor ci offendesse.

Il galateo insegna che quando si vuol rispondere negativamente alla domanda di persona amica si deve farla a persona amica.

Così, la cortesia internazionale avrebbe dovuto suggerire al governo austriaco almeno una nazione cortese per impedire a un professore di una formazione alleata di tenerezza lezione ad Innsbruck. Tanto più quando questa lezione si aggirava intorno a un tema così poco pericoloso come... Francesco Petrarca.

Invece il prof. Angelo Degubernatis — anch'egli essere avvertito a Roma dell'inutilità del suo viaggio, — fu avvertito soltanto a Trento, cioè troppo tardi perché la sua dignità gli permettesse di tornare indietro.

I giornali ufficiosi italiani gli hanno fatto una colpa d'aver perseguito per Innsbruck e lo hanno accusato di « poca opportunità », facendo quasi risalire a lui la responsabilità di quel che è avvenuto.

Certo il Degubernatis, se si è meravigliato dell'arroganza del poco civile che li tedeschi gli fecero ad Innsbruck, deve essersi ancor più meravigliato del giudizio che su di lui hanno portato alcuni organi autorizzati dal governo italiano. Meravigliato, ma non offeso. Egli si è condotto con una fermezza che potrebbe essergli invidiata da quanti sono più giovani d'anni di lui e più arditi di idee. Egli ha rappresentato degnamente ad Innsbruck quel pensiero italiano che il nostro governo qui in Roma rappresentava con sì poca dignità. Perciò a lui deve andare, sincera e cordiale, non solo la riconoscenza degli italiani dell'Austria, ma anche quella degli italiani del regno.

Ed ora che cosa avverrà?

Gli studenti sono decisi a continuare una lotta che la costituzione austriaca consente, e a continuare, nelle forme legali, malgrado qualsiasi ostacolo. Essi si sentono sostenuti, oltre che dal loro giovanile entusiasmo, dal sostegno di quanti sono illustri in Italia nelle lettere e nelle scienze.

Il plebiscito degli intellettuali è infatti tutto a favore degli studenti del Trentino e della Venezia Giulia. Non v'è alcuno che dia loro torto, e persino il presidente del Consiglio dei ministri austriaco deve riconoscere che il desiderio di una Università italiana è legittimo: deve promettere di costruirlo... salvo l'intende a non mantenere. Ma questa promessa almeno è un riconoscimento del nostro diritto... come l'ipotesi è un omaggio alla virtù.

Noi crediamo che un diritto ammesso in teoria non possa a lungo restare discusso in pratica, e ad ogni modo sapremo ricordare a chi deve la promessa di esaudirlo.

SCIRIO SIORELLI.

La settimana prossima uscirà un opuscolo pubblicato dal Comitato del Circolo Accademico italiano di Innsbruck e dal Comitato del Circolo trentino di Roma che contiene appunto quel che qui sopra il Sighele chiama il plebiscito degli intellettuali. Quest'opuscolo si intitola:

PER L'UNIVERSITÀ ITALIANA A TRIESTE.

All'inchiesta hanno risposto tutti i principali scrittori d'Italia, fra cui citeremo Ascoli, Ardigò, Botta, Carducci, Celoria, Colaninzi, De Sanctis, De Amicis, Dal Lago, D'Ovidio, Ferrero, Fogazzaro, Giacosa, Guerrini, Manzoni, Negri Ada, Novati, Panzavolta, Ricci, Villari, ecc., ecc.

*** Usate soltanto il GENUINO
SALE NATURALE dello SPRUDEL
di CARLSBAD invece delle falsificazioni fraudolente.



Milano. — AL TEATRO MANZONI. — «DAL MIO AL TUO» DI GIOVANNI VERGA, atto secondo.

(Disegno di A. Minardi) [v. a pag. 472].



La Presidenza, nella Sala degli Orati e Curiati.

Il Congresso dei Sindaci a Roma.

Anche i sindaci non hanno voluto lasciare l'autunno — la stagione del Congresso — senza tenere a Roma il loro III Congresso. Due nostre incisioni sono dedicate a questa riunione, che tiene in Campidoglio le proprie sedute nella sala degli Orati e Curiati. Il Congresso iniziò i propri lavori il 22 novembre, sotto la presidenza del sindaco di Parma, senatore Giovanni Mariotti. I Comuni d'Italia sono 9000, in cifra tonda, ma al Congresso ne erano rappresentati meno di 400: in prevalenza, non occorre dirlo, i democratici, radicali e socialisti, sia perché più solleciti per temperamento, sia perché l'Associazione dei Comuni, incubatrice di tali Congressi, è stata tenuta a batta dal Municipio radicale di Milano e a cedere da quello democratico di Parma. Programma dei convegni è la tanto sospirata autonomia comunale, per la quale fu votato un caloroso ordine del giorno. La seduta del Congresso si svolse in mezzo ad una confusione degna di una riunione universitaria... e di una seduta parlamentare. Nella prima seduta ebbe l'attenzione generale una bella relazione del sindaco di Roma, principe Colonna, sul tema di liberare i Comuni comunali delle spire che sono di competenza dello Stato. Ma lo Stato da questo cerchio poco ci sente! Quando si trattò di passare dalla risoluzione del Consiglio direttivo dell'Associazione dei Comuni, nacque un baccano indimenticabile: il nome di Roma, trovò opposizioni insuperabili; e la maggioranza radicale dei congressisti acclamò quello di Milano. I Comuni non solo vogliono l'autonomia, ma non vogliono il peso dell'autorità turca, e fu votato un vibrante ordine del giorno per l'abolizione della Giunta provinciale amministrativa da costituirsi col referendum degli elettori.

La votazione per la elezione del Consiglio direttivo dell'Associazione dei Comuni dimostrò, ancora meglio delle sedute tumultuose del Congresso, quanta calma parte prendano ancora i Comuni italiani a questo movimento. Dei 400 circa congressisti intervenenti non votarono che 149, e ne uscì un Consiglio direttivo essenzialmente popolare con alla testa i sindaci senatori Mussi di Milano e Mariotti di Parma, affiancati da otto con-

*Io voglio far felici
i cortesi
di questa bel giardino
e vo' suggerir loro
un piccolo tesoro,
una cosa ideale.*

*Fa freddo, e nei saletti
sotto le a giovanetti
attendono il balente
cardato: ebbene, signore,
il PUNCH BUTON fa onore
all'ospite offeso.*



La lettura della relazione Colonna.

Roma. — III CONGRESSO DEI SINDACI ITALIANI IN CAMPIDOGGIO nella sala degli Orati e Curiati (det. C. Abbisac).

siglieri socialisti e repubblicani; e per la umile minoranza costituzionale entrarono cinque rappresentanti. Ma anche i sindaci costituzionali, che la mattina del 24 avevano tenuto una particolare loro adunanza, diedero prova delle loro diavolerie — non riuscirono nemmeno ad intendersi per andare a portare a nome dei loro Comuni una corona d'alloro al Pantheon sulla tomba di Vittorio Emanuele II fondatore dell'Unità Nazionale! Nell'ultima seduta plenaria del Congresso, poi, per poco non nacque un sindacale pugilato per fissare la sede del futuro IV Congresso. Chi lo voleva a Bari, chi a

Torino, chi a Bologna, chi a Napoli, cui finalmente fu assegnata, dopo prove e controprove, questa fortuna.

Il principe Colonna, sindaco di Roma, otteneva la piena concordia dei congressisti invitandoli a sontuosi ricevimenti nei musei capitolini la sera del 24; e in mezzo a quegli splendori di luce e d'arte, e di fronte ad un copioso rinfresco, popolari e non popolari si trovarono concordi ad esaltare l'ospitalità di Roma, alla quale il Congresso rifiutò di essere capitale... dell'Associazione del 6 per cento dei sindaci italiani.

GUERRA IN TEMPO DI PACE. Qualche settimana fa i giornali politici quotidiani erano pieni di sarrasini d'una finta guerra che si combatteva nel Veneto, tra Belluno e Treviso, lungo la valle del Piave. Parecchi corrispondenti seguivano la direzione superiore delle grandi manovre, ed ognuno di loro mandava al suo giornale discussioni tecniche militari, descrizioni di scontri e di passaggio, pareri sopra le varie innovazioni sperimentate, e critiche delle operazioni del due partiti; giacché, anche riguardo alla strategia, la tattica e la logistica, la critica era nata su l'art del difficile. Nella rilente e verdeggianti pianure Trevigiane, per la quale scorrono abbondanti chiare fresche e dolci acque, anche quando in altre parti d'Italia si corre rischio di morire di sete, le automobili velocissime, in vetture eleganti, in molestissime timoncelle, contadini e proprietari, signori elegantissimi e modesti signorini, convenivano da ogni parte là dove speravano di vedere "la battaglia", ad un minor cu- riosità da Feltre, da Belluno, ed anche da più lontano. I buoni montanari seguivano l'avanzarsi del supposto invasore per le strette della valle del Piave, fermandosi stupediti a guardare tanti soldati, ad ammirare tanti ufficiali, tanti cannoni, tanti generali, non avendone, forse mai,

prima di quel giorno, veduto uno. Questo bell'articolo si trova nel fascicolo di novembre del *Secolo* xx, la trionfante rivista dei fratelli Treves. Il *Secolo* xx si trova presso tutti i librai ed in tutte le edicole al prezzo di cent. 50 il fascicolo.

"SARRA", CORDONE AZZURRO ² lo Champagne nazionale preferito. Chiedete ai seguiti specialisti del genere e nei più eleganti ritrovi. Ritrovate al Produttore: F. Sardi, Milano



Fot. Suscipi.
Marchese Ugo Di SANT'ONOFRIO, interni.



Fot. Le Liseur.
Dott. EMILIO PINCHIA, istruzione.



Fot. Le Liseur.
Gen. PAOLO SALMAGHI, guerra.



Fot. Le Liseur.
GIROLAMO DEL BALZO, agricoltura e commercio.



Fot. Schenckel.
Avv. GUIDO FORNASARI, attori.



Fot. Le Liseur.
Avv. DOMENICO POZZI, lavori pubblici.



Fot. Le Liseur.
GISMONDO MORELLI GUALTIEROTTI, poste.



Fot. Schenckel.
Avv. LUIGI PACTA, grazia e giustizia.



Fot. Le Liseur.
ANGELO MAJORANA, finanze.

I NUOVI SOTTOSEGRETAGARI DI STATO.





FRATE ANGELICO, composizione di *Edoardo Matalana*.



Dot. Trono.

Giovanni Verga.

RIVISTA TEATRALE

“Dal tuo al mio” di Giovanni Verga.

La terra, di Sam Benelli. La Scala, Mascagni conferenziere.

Giovanni Verga ha dato alla scena un altro frammento di quella verità, di cui si è fatto il sacramento quando ancora il verismo era l'arte eccelsa dell'avvenire, e a cui è rimasto fedele allora verso il mutare di teorie, di gusti, di canoni estetici. Egli ha visto ancora una volta per la potenza sua di sintesi, qualità massima per lo scrittore di teatro, che in poche parole deve saper compendiarlo un carattere; in un dialogo conciso, un dibattito di passioni e di interessi; in poche linee espressive, un ambiente. L'azione si svolge ancora in Sicilia; ma dove non può combattersi una lotta di interessi quale è compendata nei tre atti di questo dramma possente di vita moderna? Par propria la richiesta degli altri, per domandare, per opprimere i deboli; difendere la ricchezza acquistata anche a costo di essere ingiusti e tirannici, obliando le aspirazioni, le dichiarazioni, le teorie umanitarie dei giorni di miseria, è spesso la filosofia della vita, ed è l'egistica filosofia del nuovo dramma.

Come ogni frammento di vita reale il dramma ha origini lontane, o non ha la chiara netta, decisa, irrevocabile e i pratici critici di teatro hanno abituati i pubblici. Quando si alza la tela sul primo atto, Nuccio Rametta, l'antico operaio delle solfate dei baroni Navarra, che ha gratato lo zolfo dalla terra col proprio unghie, che ha economizzato giorno per giorno sulla piccola merceda, ha già da lungo tempo intrapreso con paziente tenacia l'opera sua di impadronirsi il palmo delle ricchezze del suo antico padrone. Terzo, case, miniere dei Navarra, sono passate in sua proprietà, ed ora sta per tentare l'ultimo colpo. Credidoro dell'ultimo dei baroni Navarra, gli impone di dare in sposa la figlia Nina al proprio figlio. Non tanto per soddisfare la sua boria di villan rifatto, quanto per la sua insaziabile avidità, perché la sposa dovrà portare come dote metà dell'ultima miniera che rimane ai Navarra.

È il giorno destinato allo nozze. Nella casa del barone sono riuniti parenti ed amici: chi non viene è lo sposo, chi tarda a venire è il padre

dello sposo, Nuccio Rametta, e quando arriva a per mutare a monte le nozze. La miniera è allagata; occorrono costosi lavori per riparare ai danni dell'alluvione; il barone non ha i mezzi di compiere; dovrà ricorrere necessariamente a lui che si impadronirà quindi della miniera, come del resto, senza bisogno che il suo dolo e sottomano figlio spoli la baronessa. Tutto quest'atto è una gestosa pittura d'ambiente; vi affila una collezione ricchissima di macchiette, fra le quali si delineano, tracciati di mano maestra, i personaggi principali: il barone, le sue due figlie, Lisa e Nina, Nuccio, don Rocco — un parente del barone, che oscilla fra Savarra e Rametta, come una timida nave fra Scilla e Cariddi, per non urtare né contro l'uno né contro l'altro — e finalmente Luciano, un capomastro di miniera o capo della lega dei lavoratori, del giovane che non è indifferente a Lisa.

E Nuccio, sempre atteggiandosi a vittima, vede riuscire a puntino il suo piano meditato, preparato. In una scena potente del secondo atto eccolo fronte la perdita, la gelosia avidità di Nuccio, o la disperazione del barone, che non può ancora restituire i danari avuti in prestito al dolo e mezzo per cento, o sposo per riavere il lavoro della miniera, che appena allora ricomincia a fruttare.

Nel calore della disputa, in mezzo allo scambio di accenti invettive, Nuccio avola al barone la tresca di Lisa della nobile schiatta del Navarra — che discende, come dice un personaggio, «dallo anche di Anichè» — con Luciano l'operaio, l'aruffato polpo. Questa rivelazione è l'ultimo colpo per il barone. Non vuol più lottare, cede. In tre, per quelcui anni la miniera sarà sfruttata da Nuccio, il barone un solo soltanto il direttore stipendiato alle dipendenze dell'usufrutto; in quanto a Lisa, sposi pure Luciano. Il destino si compie. Direttore di quella miniera che non è più sua, il difensore degli interessi dell'usufrutto, che ha preso il suo posto nei suoi possedimenti, troviamo il barone all'ultimo atto.

Ma egli passa appena come un'ombra in mezzo agli episodi di uno scorporo, al quale egli si oppone, a fianco di Nuccio. Tutti i personaggi in quest'atto si scorgono appena nel tumulto della ribellione operaia, degli incendi, delle fuochi, degli squalli della truppa.

La figura più significativa, è verso la fine, quella di Luciano. Colle sue predicazioni socialiste aveva spinto gli operai alla rivolta; ma ora che esasperati dalla lunga resistenza, vogliono incendiare la miniera, — di cui come marito di Lisa è in parte proprietario — l'ex-rivoluzionario afferra un fucile per difenderla.

La figura più significativa, è verso la fine, quella di Luciano. Colle sue predicazioni socialiste aveva spinto gli operai alla rivolta; ma ora che esasperati dalla lunga resistenza, vogliono incendiare la miniera, — di cui come marito di Lisa è in parte proprietario — l'ex-rivoluzionario afferra un fucile per difenderla.

È questa la morale del lavoro, che suscita vive discussioni per la forma rappresentativa, che è inusitata, perché schiettamente personale. Quando Giovanni Verga scriveva *Quest'aria di ricchezza* lo si proclamò un novatore, oggi si direbbe altrettanto se non si avesse ormai la prova indiscutibile, che l'arte sua è tenacemente legata ad una dote sua specialissima di precisione, e colla stessa concisa precisione farle rivivere dietro i lumi della ribalta. Basta assistere patto da una di quelle dispute di danaro, che raramente sanno tener viva l'attenzione del pubblico, e pur così vibrante di interesse, per poter tentare di intenderlo. È commedia? È dramma? si domanda lo spettatore ad ogni scena, e si resta dubbiosi nella risposta, perché come in ogni quadro della vita reale, si trova davanti un'azione indissolubile di commedia e di dramma. E non a torto ha il Verga chiamato di commedia nella esplicitazione del suo carattere è Nuccio Rametta, il vero protagonista: egli fa pensare alle più perfette creature di Plauto, di Molière, del nostro Goldoni. Oreste Calabrese ne fece una delle sue più grandi interpretazioni.

Ho detto il secondo atto meraviglioso; ed ebbe davanti al pubblico il risultato del Manzoni un successo entusiastico. Piuttosto meno il terzo, che parve confuso, frammentario, troppo conciso. Ma non sono questi forse i suoi difetti. Vi sovrabbondano, secondo me, i motivi decorativi: essi impediscono di comprendere il suo contenuto drammatico: meno bengala, e meno potremmo sparare, ed esso chiuderebbe degnamente quest'opera originale e coscientiosa che merita un posto d'onore nella produzione teatrale contemporanea.

La sera dopo, o più una più modesta scena milanese, al teatro Olympia, la compagnia Zouatta-Caimmi rappresentò con molta cura *La terra*, dramma di un giovane ed egregio scrittore toscano, Sam Benelli. Egli ha voluto rappresentare serenamente l'amore profondo, invincibile che lega il contadino alla zolla su cui è nato, e che ha resa produttiva col proprio lavoro: e ha personificato il suo pensiero in un giovane contadino, garzone nel podere, di cui suo padre ora è stato proprietario. Egli nutre il sogno di sposare la figlia del padrone, per ridiventare il padrone della terra, ma respinto dalla fanciulla, si uccide, dopo aver devastati i campi e incendiato il granaio. L'azione si svolge con una certa vigoria di dialogo; ma i personaggi rispondono troppo spesso il medesimo ritornello, e mancano episodi che diano varietà e snellezza ai quadri.

Il dramma ha oscillato dal principio alla fine fra il successo e l'insuccesso, ed è terminato tra i contrasti. Manca in quest'opera, come in molti dei nostri giovani, ogni lampo di schietta gaucherie che temperi la tetraggine del dramma, ne tolga la monotonia. L'artista non deve piangere a tutto lo esigono dei pubblici, ma non deve trascurare la psicologia dello spettatore che va a teatro per distrarsi e non per imparare; e cerca nella varietà delle emozioni suscitate dal dramma, uno svago dalle lotte, dalle noie, dai fastidi della vita quotidiana; e per questo, per questo, in un teatro dove si fuma e si sorbono cose del caffè e delle conserve come il teatro dove si è rappresentato *La Terra*.

La stagione autunnale dei teatri volge alla fine, e ci affacciamo alla stagione vernale prodiga di promesse. Fra pochi giorni, con una anticipazione sul Santo Stefano si riaprirà la Scala, e la inaugurerà Wagner coll'*Oro del Reno*, quel Wagner che fu tolto alla serena beatitudine del suo Walthalla, dai suoi affari, per rispondere ad alcuni agrodolci giudizi sulle sue opere, enunciati da Pietro Mascagni, venuto a Milano a dirigere la sua *frase* al Dal Verme, e a tenere un discorso nel quale, trascurato al rialzo e al ribasso del teatro, si discusse l'azione dell'autore della *Trilogia* lo dirà fra poche ore il pubblico sovrano nella storica sala del Piamirani.

Leporello.

ENRICO PANZACCHI ci ha mandato da Bologna una lettera, che è quella di amico ad amico, ma che crediamo non inutile il pubblicare, tanto per dare un'occhiata fatta al suo dramma. *Forse come la morte*. V'illustrerò ci perdoni l'indiscrezione; ma qual è il giornalista che non si diverte a questo? È che c'è più di privato che non diventi pubblico? Ecco la lettera.

Caro Emilio,

23 novembre.

Ti ringrazio e ti prego di ringraziare a nome mio il signor Tedeschi per l'articolo sul mio dramma, nel quale ho sentito l'animo cortese del critico e quasi il rammarico di non poter narrare un successo. Nel resoconto anche il Tevere ha (come il Po) un'illustrazione, il critico della *Persepolis*, e gli altri! disincantati di notare e di mettere in evidenza la posizione tormentosa e il mestiere del protagonista di dovere essere il mediatore della riconciliazione. Ora, se la mia posizione è, secondo il concetto mio, tutto il dramma e la ragione di lui correre così rapidamente alla catastrofe. Se tu non hai visto, se tu non hai visto quella cella. Che rimane infatuato? Uno dei tanti innumeri, che un alibi non contrasta. E che c'è bisogno di fare proprio un enigma, che uccide? Accione odiosa, che certo avrebbe distolto me dai lavori attorno un dramma che non poteva non indisporsi l'azione degli spettatori. Insomma, il 1° atto non ha avuto il potere di mettere il pubblico del Manzoni nella via, e così, come tu domandi, singolare se vuoi, ma date le circostanze, pienamente verbosismo. (V'è pazienza. *Haben* una foto.) Ti abbraccio.

DUE PANZACCHI

P.S. La donna è un personaggio mediocre e antipatico.

PIETRO ROSANO E IL SUO SUICIDIO.

(Ricordi personali).

« Chi, chi dirà mai di quest'amico la devozione incondizionata e disinteressata, la solidarietà fraterna, la operosità costante ed efficace, la fedeltà, i tratti di delicato affetto, d'ingenua tenerezza, la carità amichevole, la generosità morale? Chi più di lui fu amico dei suoi amici, e chi il più di più? »

Queste due interrogazioni, che nel primo impeto del dolore proruppero da Matilde Serao l'indomani della morte, si riproducono qui dopo il tempo trascorso dal tragico evento aggiungendone una terza altrettanto dolorosa: perché si uccise?

Nessuno ancora lo sa. Ogni suicidio involge un mistero, a rivelare il quale non valgono le supreme manifestazioni dell'infelice: che questi è sempre un illuso, la sua mente è sempre sconvolta, le sue fibre, prima di contrarsi, vibrano. Il mistero è complesso, più che psichico, fisiologico, inesorabile come l'altro fenomeno del concepimento: la scienza non lo ha ancora spiegato, la poesia lo adombrò soltanto con l'ardua frase di Amleto:

His a consummation

Devoutly to be wish'd

frase che nessuno dei nostri è riuscito a tradurre perspicacemente, né il Carcano quando scrisse:

La putredine ancor

né il Rusconi:

Tal porto ove tutta cosa esser dovrebbe con amore desiderata

né il Leoni, quantunque meno oscuro:

E questo salutar disfacimento

Esar dovria d'ogn'alma il mal dolo.

I motivi del suicidio che vennero addotti fin qui non appaiono.

La cecità di un abbiotto benefico? Egli, il suicida, l'ha smentita nella notturna sua lettera suprema.

Le affezioni arrecategli dai figli? Ma i padri hanno tutti una grazia di stato che li aggraverà contro le improntitudini e le ingratitudini della prole.

La suggestione altrui? Se l'aria di Montebello non fosse soffiata sul nostro codice penale, la fantasia degli uomini non avrebbe mai inventato il delitto di eccitamento al suicidio.

Egli fu l'unico ministro italiano che si sia suicidato in carica. Prima di lui un altro uomo era giunto all'apice della stima pubblica e dell'apoteosi potestà, ch'era stato a lungo guardasigilli e presidente della Camera dei deputati, che da tutti venne venerato al pari di un santo, Giambattista Cassinini. Non era torinese, ma la nobile città di Torino gli eresse un monumento. Quale la causa del suo suicidio? Molti la conobbero, ma non fu pubblicata giammai. Non la pubblicò tampoco il più diffuso degli storici, Vittorio Bersezio, che pur riferisce il tragico evento nella Vita del re Vittorio Emanuele, un'opera in otto volumi.

Per il due che si si dichiarano stando seduti nel proprio studio avvertendo con un colpo di rivoltella, auguro che agli altri punti di analogia non si aggiunga anche il postumo: cioè che il motivo incolpevole e forse plausibile della fatale determinazione non resti esposto per l'interesse di qualche superstita.

Tale è il voto ch'esse dal cuore di un suo amico! Questo titolo ho il diritto anzi il dovere di assumere non tanto per l'affetto ch'io gli portai, quanto per l'affetto ch'egli mi portò.

Ci eravamo conosciuti vent'anni fa sui banchi di Montecitorio, dove si contraggono numerose relazioni effimere, e talune antipatiche. Ci affrettò un episodio parlamentare che nessuno ha mai letto sui giornali.

La Camera, divisa in nove Uffici, stava discutendo la riforma elettorale, che Depressi vedeva di mal occhio lo scrutinio di lista e bruciava tornare al collegio uninominale, sempre per lasciar passare la volontà del paese. Tutti gli Uffici erano quel giorno al completo, il nostro aveva di cinquanta deputati, un *marciume*. Combatté la riforma Nicotera, la sostiene Di Gaeta, ambidue meridionali, ambidue già militari. Mentre questi parlava, il primo lo interruppe pro-



Roma. — IL MONUMENTO A NICCOLÒ SPEDALIERI (istantanea di Dante Pascucci)

La status di Spedalieri. I lettori dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA conoscono già la comica vicenda attraversata dal monumento al cinghiale Niccolò Spedalieri, di Isonzo, soldato e filosofo, morto in Roma nel 1786, onorato pochi anni dopo da un medaglione in bronzo inciso dal famoso Mercandotti, e cento anni più tardi voluto onorare in Roma con una statua, promossa da apologeti, che esaltavano l'autore del *Libretto dell'uomo edito nel 1791*, combattuta da critici che dimostravano come lo Spedalieri non fosse stato che un apologeta del teocritismo, del Santo Uffizio e persino del ruggine, quando questo si rivisse al fronte della fede. In mezzo a questa battaglia di apologeti e di critici, riassunta da Cicco e Cola nel *Corriere dell'Illustrazione* del 3 luglio, la statua era modellata, fusa, messa in opera, lavoro egregio del Rutelli, le cui opere in Roma sono pruginate dalla ricchezza delle dispetta pre e contro lo Spedalieri, nella notte del 28 al 29 novembre, un delegato di pubblica sicurezza, l'Uccello, del fronte, il fianco alla chiesa di Sant'Andrea della Valle, sul corso Vittorio Emanuele, e ad un cenno del delegato gli operai hanno fatto calare la tela grigia che avvolgeva la statua, che così, misteriosamente, è stata scoperta e insabbiata. Così Roma ha ora — qual è — vede nella nostra capitale — un monumento di più, argomento quotidiano di proteste, di assemblee d'indignazione degli studenti e del quale — nel frenare delle dimissioni contro le violenze tedesche di Innsbruck — è stata persino rinviata una seduta del Consiglio Comunale infittita alla città eterna dal comitato promosso dal prof. Cimballi. Il sindaco attuale di Roma, principe tanto a giorni ufficiali per la buona riuscita dell'opera, per la quale re Umberto sottoscrisse 240 lire e il governo ne diede 4000 con disavvelenare il novembre 1901, senza il quale, probabilmente non sarebbe sorta un monumento che ora a Roma è la statua delle più curiose figurazioni proteste. Non parliamo poi delle più bisarrie proposte per utilizzarlo, altrimenti che sotto il nome di Spedalieri quella giacente statua di abate in *religiosa* poi rispondeva — storicamente alla figura del filosofo di Isonzo. Ma se il « ridere considerando come alla memoria di un po' di statue così veramente discussa abbia potuto sorgere una statua, promossa fra le adesioni ufficiali ed officiose di corpi, istituti e personalità, mentre, ora che è sorta, nessuno quasi ne vuol più sapere, tanto che si ha dovuto inaugurare di notte, con le guardie a spese dello Stato, che fu il maggiore contributo... »

ferendo una frase satirica, che il secondo ribatté acce e addegnò: Nicotera mandò all'aria un'apoteosi.

— Berlonio!

— Caratterista, fece il Di Gaeta.

— Massarone!

— Vigiliaco!

I due vulcanici avversari si slanciarono l'uno contro l'altro con l'impeto di due granatini. Tutti si alzarono, e molti si frapparono ad allontanarsi, ad evitare il seguito del primo scontro. Fu un tumulto indavolato. Presiedeva l'onorevole Roselli, un Erocle per anzianità non per protezione, né per intelligenza, il quale non frangendo non trovò di meglio che scampampillare, coprire, e sciogliere l'adunanza. Parecchi fra noi intuirono che la scena terminando in tal modo lo scandalo

sarebbe stato enorme, che a quel tempo non era peranco venuta la moda di rinforzare gli argomenti scavatandoli fra colleghi i calamai. Senza l'uso di dirlo ci accingemmo all'opera. I lottatori furono obbligati a scambiare il per il una stretta di mano, il presidente costretto a riprendere il soglio e procedere alla votazione. La fiammata non lasciò traccia. Nessuno ne parlò fuori della aggravia.

Fra gli autori materiali del colpo di mano gli astanti notarono principalmente il compianto Roselli, il generale Menotti e me.

D'allora in poi la nostra amicizia non si alterò più. Rari gli incontri, le lontananze diurne e illimitate, ma nulla di convenzionale fra noi. Quando la corrispondenza interrompevasi per il turbinare della vita, si riprendeva dall'uno o dall'altro.

L'altro come fosse stata sospesa da una settimana senza soluzione di continuità. Quando nel 1897 venne spedita una garbata da un velocipede che lo gettò a terra, egli si alzò da un letto di dolori mi scrisse una lettera di otto pagine raccontandomi l'avvenimento, e descrivendomi nei suoi particolari. L'aperta all'ufficio postale di Londra in compagnia di un mio figliuolo. La lettera avrebbe dovuto farli piangere e invece mi fece ridere. Tanta era l'amenità con cui spiegava che volevo scannare il biciclo era andato a casa per la ruota rotta sfiorata da un velocipede per scappare quell'animale di corridoio che lo aveva abbattuto. Una lettera che basta da sola a provare la mitezza di tempera nell'uomo benigno e grandioso.

Fra quelle di quest'anno ne trovo tre dell'aprile e del maggio, nelle quali mi annunzia che va a Torino per il processo del Banco sconta; questo durerà alquanto, ed egli verrà a passare una giornata con me. Nell'ultima mi avvisa che si unirà con lui un suo collega nella difesa e nostro amico comune, Paolo Erizzo, l'eminente oratore della eminente curia genovese. Senonché gli avvocati propongono e i tribunali dispongono, il primo continuo sempre sulla vittoria e i secondi tengono in serbo la sconfitta. Il geniale convegno andò a monte. Per la grave, insana condanna dei giudicabili, i due difensori dovettero rimanere sulle rive del mare davanti all'appello — ricordate l'appello che si discuteva nei prossimi giorni senza il primo difensore del primo accusato!

Dopo d'allora non ebbi da lui che un dono e un viglietto con qualche parola di suo disegno. Il dono è formato da quattro libri, due dei quali in quattro volumi, accompagnati da tavole geografiche, topografiche, idrografiche, intitolati: *La Laguna di Luvina e le sue questioni*. È una controversia che dura da sessant'anni e che si aggrava sempre più, una di quelle controversie che i latini chiamavano immortali. Si agita fra il Comune e i proprietari della Laguna. Innumerevoli sono i punti di contenzioso. Disputano fra loro i titolari della posa della marea, della fide premo, dei distillati, degli arseni, dello zero idrometrico, dei portolani, dello stacco del canale, del faro, e, forse anche, dei chiochi luminosi. Ogni argomento con parecchie questioni di diritto, arruffate con da combaciare la mente ai più impertinenti giuriconsulti. Accorrono legna al fuoco, traversi i tempi, i decreti sovrani, gli atti di governo, le pretese autoritarie, le lacerazioni, le controversie, le moltiplici ed è pendente giacché mai. Pende in prefettura, pende in tribunale, pende al ministero, pende davanti la pubblica opinione, pende dappertutto. A dire la verità non ho ancora intrapreso la lettura di queste parecchie migliaia di pagine, anzi non ho inviato peranco i miei ringraziamenti al principale difensore. Ma volli dare una idea della novissima stampa affinché altri abbia un barlume della fenomenale opera di Luv. Menzies da un ventennio questo principio degli avvocati italiani fu veduto accorrono senza posa dove si svolgono i processi più gravi e più pesantemente, da Roma a Padova, da Catania a Bologna, da Firenze a Torino, un lavoro colossale di lavoro, un lavoro da esaurire qualunque fibra di professionista lo aspettava al suo studio di Napoli. Per collocare ripetto le pubblicazioni formosi in un'epoca recente, ventun anni non basterebbe un capitolo di libreria. Così instancabile nella fatica! Così agevole l'opera della mente ampia e feconda!

Il viglietto, l'ultimo viglietto, porta la scritta di *Ministero delle Finanze* e una frase su per riscontrare la mia felicitazione. Fu impostato a Roma il giorno otto del mese, dunque venne scritto il sette, prima della sua partenza, e mi giunse il nove mattina, pochi minuti dopo che aveva letto il terribile annunzio. Taccio la impressione che mi arrecò un postumo inasprimento di dolore quel gesto di tanta macabra, quel riso beffardo del fato. Ma non faccio la indagine che ne trassi per non di lasciare il mio ufficio atteso ai riguardi dell'amizizia e fornirne ai doveri dell'etichetta non aveva ancora balenato nella mente la possibilità della propria distruzione.

Ed ecco che ricorre di nuovo la domanda: perché dunque si uccise?

Escluso, nel mio pensiero, ad una ad una le ragioni state assegnate, ne smantello ancora l'ul-

tima che incontro in una effemeride milanese dell'altro ieri, una effemeride d'indole buona, equa, temperata. Secondo essa la cagione del ferale avvenimento sta nel portafoglio addossato agli occhi per cui non possedeva alcuna speciale competenza. E che, aggiungendo, che se si fosse trovato in un posto nel quale avesse avuto sicura sfidanza di recare qualche luma nell'amministrazione dello Stato, niente al mondo l'avrebbe spinto ad abbandonarlo.

Il psicologo fila caligo. Troppo numerosi furono i giuristi a cui il portafoglio delle finanze è stato poco comportabile e leggendario. Senza acciarsi lo tennero Vagozzi, Rattazzi, Depretis, Grimaldi, Busioli, e Lanza che era modesto, e Cibrario. Sento che si ha fatto caligo per eccellenza, è appunto la legge. Nessuno sa quanto attitudine a maneggiare ogni più polveroso argomento sia riposta fra i lembi della toga, quanto disinvoltura ci colli nelle pieghe delle maniche abbondanti. Il psicologo ha filato caligo.

E possibile, è sperabile che l'avvenimento discopra il mistero. Forse, mentre noi ci strugiamo nell'amorosa ricerca, il processo periclitò se già conosciuta la causa del delitto. Il delitto, il delitto che occorre nella giornata di domenica, la goccia che ha fatto traboccare il vaso. Quale che sia il segreto, ci ebbe l'opportunità di scandagliare l'anima di quell'uomo e in grado di scindere la verità, la verità di lui non sarà maculata tampoco da un fatto veniale, da uno di quei fatti lievi che Dante si permette di attribuire a Virgilio quando cangiò:

Ohi dignitosa cervice e netta
Come ho leve fatto assai more!

Per chi lo conobbe a fondo la domanda iniziale si tramuta adunque in quest'altra: di che fu vittima Rosano?

Sulla sua bava fattoria aperta la politica si sfinzava a rivotolare due auguste bandiere, e intonare due santi peani, la moralità e l'unità della patria.

La moralità! Niente al mondo è stato ed è tanto vario, tanto contigibile, tanto accidentale, quanto la Bibbia e saprete su quale base gratuita era stabilita la moralità del popolo ebreo e dei suoi patriarchi. Ma non lasciate che lo inganno dell'inconferenza della famiglia affinché non leggendario le frazioni del genere umano diventate costume.

Leggelo lo Vite di Platano, ma non datele in mano degli adolescenti acceci non si arrestano di soverchio sulle usanze degli antichi e sulle delusioni degli ebrei e dei greci.

L'unità della patria! Commiserate coloro che ignorano quanto sangue e quanti sacrifici costano, compatite coloro che al concetto ideale della grande patria credono in buona fede di antorcerlo il bene materiale della piccola. Ma se vi imbatte in taluno che lo ponga a fronte l'una dell'altra in guisa di antagonismo, e in servizio di loschi interessi o di occulte passioni, evitate, non evitate un cane che vi venga incontro con gli occhi sanguigni e con la lingua fuori della bocca penzolanti.

DOMENICO GIURATI.

I NUOVI SOTTOSGEGRARI DI STATO.

Il ministero, che alcuni volevano ferito a morte dalla palla di revolver con la quale l'ucide miseramente il ministro Rosano, lo come legittimamente dovuto, al proprio posto. Il ministro delle finanze non è stato ancora variegato: si aspetta per ciò che il Rosano abbia fatto la sua espulsione finanziaria alla Camera che si è riaperta il 1° dicembre anche i posti di sottosegretario, — per i quali c'era stata una caccia ormai più indolente del solito, — sono stati quasi tutti coperti. Sette furono nominati con real decreto del 10 dicembre.

Agli esteri: Guido Fusinato, figlio del famoso poeta patriota Arnaldo e dello zio educatore Krinina Fusi, che fu prima volta deputato di Torino, e poi fu eletto per la prima volta deputato di Destra, era professore di diritto internazionale all'università di Torino. Fu già eccellente sottosegretario agli esteri col ministro Visconti Venosta.

All'interno: il marchese Ugo di Sant'Onofrio del Castello, siciliano, ha 56 anni. È deputato dal 1880, eletto per la prima volta al Collegio di Catanzaro; è di sinistra temperata; fu lungamente segretario della presidenza della Camera; fu segretario generale agli esteri nel 1879, quando ne era ministro Cavour.

Alle grazie e giustizie: l'avvocato Luigi Fazio, nato a Pinerolo nel 1851; fu giornalista in patria ed anche sindaco. Eletto deputato nel 1889, fu stato di allora gio. Ippolito Nieoli; ed oggi (giulio) lo ha messo a fianco al sansepolcristiano ministro Roschetti.

Alle finanze: il prof. Angelo Maiorana, di centro si-

nistro, è deputato per Nicotia dal marzo 1897. Ha titolo di professore di diritto costituzionale nell'università di Catania, ha scritto frequentemente di questioni economiche.

Alla guerra: il maggior generale Paolo Spingardi: ha 58 anni, è piemontese; ha al proprio attivo la campagna del '95 e ha, come si è detto, un posto di sottosegretario al ministero per la guerra; non è deputato, come non lo era il suo ministro generale Fedotti, che, per l'occasione, è stato nominato.

Alla pubblica istruzione: il dott. Emilio Picchia, di 42 anni, è torinese; è deputato dal 1890, è stato di allora alla Camera, per Ivrea, dal 1890; sempre a sinistra nel voto, sempre di sinistra nell'azione. Fu segretario particolare del moderato Serra, quando era segretario generale agli interni; è facile oratore, conferenziere popolare e scrittore elegante; fu ancora segretario di Stato per l'istruzione pubblica nel ministero Rudini del 18 gennaio 1896, viussito otto giorni.

Alle lavori pubblici: l'avvocato Domenico Pozzi: nato a Pavia nel 1846, è un avvocato civile di grande reputazione a Milano. Fu eletto deputato nel 1892 per l'orizzonte, a tutti i costi, contro Felice Avallotti, che gli tolse, ministro per gli interni, volle allora cedere dalla Camera. L'elezione del Pozzi, moderato, fattori col tempo di centro sinistra, fu annullata; e nella successiva legislatura lo ha mandato alla Camera il collegio di Berghetto Lodigiano.

Altri due furono nominati il 20 novembre: all'agricoltura e commercio: il marchese Giovanni De Bono, nato in San Marino Valle Camonica, il 25 luglio 1846. Ha il titolo di barone De Bono; è deputato, di sinistra temperata, dal 1893, sempre rieletto dal Collegio di Sassari. Fu segretario particolare del ministro di Agricoltura in provincia di Avellino, dove ha larga possidenza. È fratello a Carlo Del Balso, deputato repubblicano.

Alle opere pubbliche: il marchese Giovanni Maliti (quest'ultimo toscano; deputato di Pistoia; ha 54 anni). Occupò lungamente uffici amministrativi diversi in provincia di Pisa, si è dato al centro sinistra. La sua nomina fu particolarmente avversata da radicali e socialisti. Gentilissimo assai simpatico, oratore elegante e corretto, era spesso relatore del bilancio della pubblica istruzione. Il ministero ha prescelto a Firenze il Congresso di bibliografia.

Così al ministero Giolitti non mancarono più che il ministro delle finanze, e due sottosegretari. In verità si deve dire che esso comprende, fra ministri e sottosegretari, molti uomini competenti. È questa rara particolarità che ha fatto sì che la Camera, in questa maggioranza nella Camera che si è riaperta il 1° dicembre.

Ultimi saggi di Gaetano Negri. Questi saggi postumi, pubblicati ora da due valenti letterati che li raccolsero da giornali e riviste dove fecero la prima comparsa, questi saggi che trattano problemi di religione, di politica, di letteratura, compendiano il pensiero dell'elevato filosofo milanese che alla meditazione sulla l'attività pratica, che da un'idea di un'attività si innalzava a discutere su una legge etica, o da un'idea di un'attività amministrativa si elevava a riflettere sulla razionalità del mondo e sul sentimento dell'identità nella vita. Filosofo che non era mai oscuro, per sembrare profondo; scrittore che non era mai inferto per parere elegante; Gaetano Negri tralasciò i problemi più ardui con una virile amarezza, che pareva, sulle stelle nella voce, lo squillo d'un lamento. La varietà degli argomenti evolti negli *Ultimi saggi* (ed. Hoepli) prova la pienezza di quella mente che nella versatilità seguita e brillante razionalità di un altro milanese indigne: Carlo Cattaneo. Questa vicinanza intellettuale di due grandi contemporanei e quasi contemporanei non fu dimenticata da chi ammirò giustamente il Negri. Negli *Ultimi saggi* troviamo studiati la forza volente del Bismarck come l'elegante notiziario di Anatole France; il modo del pensiero della critica di Paolo Tassinari e il mitico Eligio del Tennyson; il carattere di un fedele amico di Carlo Alberto, il patriottismo milanese Carlo d'Aca, come la questione meridionale guardata da un punto di vista che regge l'Italia e un «Paradiso alpino». Anche gli *Ultimi saggi* impongono di quella religiosità autera che nelle pagine del Rossetti (e più tardi di Negri) si manifesta come indissolubile e persistente elemento di pensiero e di vita.

I due saggi trascritti aggiungono all'edizione due memorie: Michele Scherzino su Gaetano Negri cittadino e pensatore; Francesco Norati su Gaetano Negri patriota e soldato. È noto, infatti, che il Negri nella sua gioventù fu ufficiale, che combatté nelle campagne del brigantaggio, come più volte si è detto. Le lettere che gli mandava allora alla famiglia sono qui raccolte e compiono la figura del singolare cittadino anche con tratti d'umorismo.

Il primo anniversario della tragica morte del Negri ebbe pure l'omaggio d'un'altra pubblicazione: la ristampa del *George Eliot* (ed. Bompiani) di Gaetano Negri, che fu un testo e profondo studio del Negri sulla vita e sulle opere della pensosa romanziere inglese.

PETER
Il primo Choccolato al latte Sottile

Il teatro siciliano dialettale.

La nuova commedia del Verga *Del tuo al mio*, della quale parla in questo numero *Leopoldo*: commedia d'argomento siciliano, ci richiama, naturalmente, a tutto un teatro che, come una metecora, spuntò, brillò e scomparve.

Tutti i cultori dell'arte drammatica, tutti gli studiosi dei costumi popolari d'Italia rimpiangono la scomparsa della Compagnia drammatica siciliana. Proprio mentre si accentuava fra noi il risveglio della letteratura dialettale, che non è volgarità o infamia quando è trattata da veri maestri (l'inferiorità non sta nella materia, ma nel modo di trattarla); e mentre il pubblico italiano si delizia e si commuove sempre ai capolavori del teatro veneziano antico e moderno, veramente vittorioso; vediamo scomparire un altro teatro sincero, che era a' suoi inizi applausito similmente. Diciamo sincero, perchè il teatro siciliano, quale l'abbiamo visto sulle scene del nostro Manzoni, non era un repertorio di arguti rifacimenti del teatro francese come (e lo lascio dire) il teatro milanese, il quale può vantare peraltro anche commedie originali di Camillo Cima e d'altri, ma che non si rappresentano. Il teatro siciliano era espressione diretta d'un paese che Giovanni Verga di Catania per primo fece conoscere in parte, con romanzi e con novelle: era un fiore di quel suolo, fiore dalle tinte violente, sanguigne, ma spontaneo; non fiore di serra.

La compagnia siciliana (della quale si è pure parlato a pag. 324 del 1° semestre dell'*ILLUSTRAZIONE ITALIANA* di quest'anno), era diretta da un autore drammatico, Roberto Lombardo, o dal catanese Nino Martoglio, ossia da due poeti non da due speculatori di quinte. Il Martoglio venne da noi ignoto, come poeta lirico vernacolo; si fece apprezzare al teatro dei Filodrammatici nel torneo dialettale; o ne parlò tanto di buon nome. Non era la prima volta che un siciliano otteneva il battesimo dai milanesi: tutti ricordano il Verga nell'arte raccontativa; l'Autori, l'autore della *Dolore*, nell'opera... o potremmo continuare. Il Martoglio s'era unito a Giacomo Grasso, un attore la cui scuola era la verità senza orpelli, persino senza veli. L'anno che il Grasso, e anche la sua compagnia erano



Nella *Caratteristica Rusticana*.



Nella *Zolfara* (disegni di A. Musardi).

giunti a noi sconosciuti; e la comparsa sua e della compagnia siciliana fu la loro prima vittoria.

La compagnia esordì nella commedia, prettamente, tristemente siciliana: *La zolfara*. Quando il Sontino e il Franchetti, due sociologi della vigilia, mossero, per loro conto, la zola inibita sui lavoratori delle miniere di zolfo in Sicilia, fu un grido di dolore e d'orrore. Quei dati precisi, che contavano, per così dire, matematicamente i gemiti di padri di famiglia, di fanciulli, tutti martiri ignoti, aprirono lo spiraglio in un vero inferno di vivi. Più tardi, nella regione degli zolfi, che s'apre sotterranea rendendo l'idea dell'averno del mito antico, avvennero disordini, e nell'*Illustrazione Italiana* fu impressa tutta una serie di quadri dal vero, ch'erano pagine, purtroppo, eloquenti. Nino Martoglio imbastì su quel soggetto un dramma: *La zolfara*. Non possiamo dire, in coscienza, che fosse un capolavoro; era ben lontana dall'esser tale; ma conteneva accenti gagliardi, rivelatori del vero. L'attore Grasso, nella sua semplicità rude e risoluta, attorì; fece battere i cuori... e batterono le mani.

La compagnia parva, qual'ora, affiatata, ottima. Sembrava che tutti quegli attori ed attrici avessero fatto chi sa quanto decine e decine di prove come gli attori e le attrici della *Comédie Française*; ciò che li univa in un intento concorde, ciò che, in mezzo alle ruggenti disarmonie dell'azione, li muoveva in armonia equilibrata e perfetta d'interpretazione, non era solo l'arte, ma anche un sentimento patrio: il sentimento della loro isola materna, l'amor proprio di siciliani che volevano farsi onore. Il successo fu entusiastico quanto imprevisto. E produzioni, del tutto nuove per noi, e i successi si tennero dietro: l'elegante tenore Manconi, avvezzo a vedersi sul palcoscenico strascichi di zola di *colorito* allegro e di dame contrariate, vide maniche di camicie, brache slabbate di mafiosi, balenii di coltelli, letti d'infermi...

Un teatro primitivo, se vogliamo, quello com-

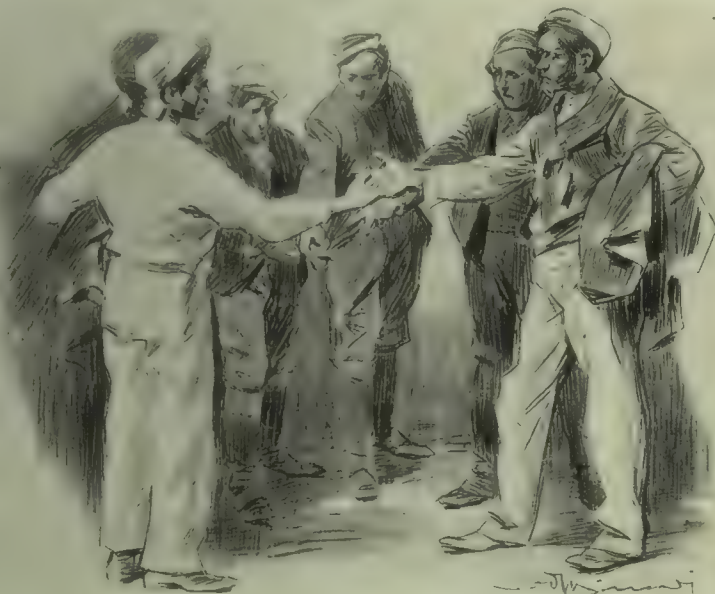


L'attore Grasso nella *Cavallera Rusticana*.

posto de *La zolfara*, di Nica dello stesso Martoglio, di *Fucci e acceti* (faccia d'asino) di Amilcare Caterini, ecc. Ci aggravamo fra situazioni poco variate; le scene erano piantate e snodate senza preoccupazioni della tecnica moderna; il dialogo si sgomitava senza preparazioni; un passo più indietro, e trovavamo il carro di Tespi. Ma quanta naturalezza! Anche in mezzo alle difficoltà del dialetto siciliano (difficoltà per chi non è dell'isola o non lo ha studiato nel gran Moli e nei canti popolari raccolti dal Pitre, e nelle raccolte folkloristiche di Salvatore Marino), si arrivava ad afferrare l'eloquenza brusca ma spontanea delle passioni e dell'istinto; si arrivava a seguire i meandri di occulte premeditazioni, d'incendi interiori; si penetrava nel labirinto di complotti e di losche associazioni, frutto di secoli d'oppressioni, d'ingiustizie politiche e sociali; e anche derivazione di quei misteriosi vendicatori detti *I Beati Paoli*, cantati dal lirico messinese Felice Bisazza, i quali parevano un giorno la *Santa Vehme* dell'isola del sole.

Appunto perché viziosi dalle raffinatezze dell'arte scenica moderna, dall'artificio e dal convenzionalismo del teatro dominante, gustavano quegli'imposti naturali, quelle voci uscite da una società, oso dire da una natura differente dalla nostra. Già il palermitano Rizzotto (anche lui attore e autore come il Grasso) ci aveva nel 1885 fatto conoscere il basso mondo siciliano coi suoi rapidissimi drammatici *Mafiosi*, nei quali, come nel *Bruto Primo* dell'Alfieri non v'era neppure una donna; tutti uomini, con ragazzi, che si addormentavano al crimine al suon di frustate dei capi o a esserne i docili svelti strumenti, sprezzando la forza, e ingannando le autorità costituite, i nemici naturali di quella gente che desta soprattutto compassione per la sua inferiorità quasi belluina.

Emilio Zola nel vedere a Parigi, rappresentata da Tommaso Salvini la *Morte civile* di Paolo Gia-



La « zunta », il sorteggio, nella *Zolfara* (disegni di A. Minardi)

cometiti, con quel forzato che conosciamo, esclamò: «Finalmente! ecco il sipario cala su una scena naturale, su un dialogo familiare!». E lo Zola aveva cominciato a fondare un teatro di semplici, mezzi attenti al vero, con effetti violenti; (ricordiamo la sua *Teresa Raquin*); e in Italia, Giovanni Verga seguì il maestro anche nei tentativi scenici; ma fu più fortunato del maestro; perchè lo Zola mai compose un lavoro così accettato e così acclamato come la *Cavalleria rusticana* dell'amico nostro, che ora ha ripetuto lo stesso genere con la commedia siciliana *Il mio al tuo*.

La *Cavalleria* del Verga, coi *Mafiusi* del Risotto e con la *Mafia* di Luigi Capuana si rappresentava con grande impegno dalla compagnia siciliana del Grasso; il quale al breve repertorio aggiunse una sera *La festa d'Aderù*, lavoro slegato, che ricorda nelle meditate sanguigne rappresaglie e castighi *I Mafiusi*, e anche la *Cavalleria rusticana*; ma dimostrava ancora che sensi affettuosi stanno celati nel vulcano tenebroso di cuori a tutto disposti, e pronti a tutto. Anche in quel lavoro, che credo improvvisamente, i delinquenti cercano di deludere l'autorità; poichè essi (fra loro) possono ben esser nemici, e nemici mortali pronti a sbranarsi i denti; ma quando appare l'abito nero d'un delegato di questura o il pennacchio rosso d'un carabinieri, diventano improvvisamente alleati, amici teneri, per divampare (alla scomparsa del delegato o del carabinieri) di nuovo nelle ire, nelle vendette di prima.

Il Grasso, il Lo Turro, la Bragaglia, degni di



gli attori torro e l'attrice Bragaglia

ogni elogio per la perfezione (è la parola) della rappresentazione scenica, colorivano ancor più il repertorio e ne colmavano coi gesti le deficienze, a somiglianza di quelle grandi arte artistiche, che negli abiti delle signore un po' troppo ascutte insinuano abilmente estetico ovvio che seducono gli adoratori. Certo, la *Cavalleria rusticana* del Verga e la *Mafia* del Capuana si elevano da quel repertorio manchevole; ma con esso, in fine, a fondono, per l'ambiente e poi costumi. La «cunta» e la rivolta contro il tiranno della *Zolfara* quel tiranno che oppone il revolver agli stili dei rivoltosi, fanno riscontro a certe scene dei due maggiori autori del teatro siciliano, appunto per il carattere speciale d'un popolo, il quale ha meno rassomiglianza col nostro, che il popolo nostro con quello della Germania.

Le gesticolazioni, che erano esse stesse dialoghi, scene, epiloghi, e che il Grasso e i suoi compagni, eseguivano con tratti talvolta accentuati per farsi meglio capire da noi, costituivano gran parte dell'abilità della compagnia siciliana. Per esempio, il Grasso, nella *Facci e scroce* (in quel tipo d'un povero accon, il quale s'innamora per dimento d'una fanciulla e che non potendo vincere la ripugnanza che suscita in lei, uccide prima un giovinotto che tentava di rapirla e di disonorarla e poi getta lei nel fondo d'un burrone) il Grasso, dico, esprimeva col gesto tutta una vita di recente passione, sprezzata, infelice.

Naturalmente, sorge in noi la domanda: Ma era tutta quella la Sicilia?... Era tutta quella la



La tarantella, nella *Mafia* (disegni di A. Minardi).

Sicilia dei morei alle orecchie e delle coltellate?... Quel popolo è fatto tutto così, di golosi feroci, di duellanti rutilanti, di omicidi?... No, fortunatamente; e la morte del teatro siciliano non ci addolora solo per quello che ha fatto; ci addolora anche, e più, per quello che poteva rappresentare di altro, e che pure fiorisce nell'isola che ha dato alle anime gentili Vincenzo Bellini. Oltre i crudeli aguzzini delle *zolfare* e le pompose adulezze dei monili d'oro, oltre i monelli degenerati e le donascole superficiali e atrillanti, vi è tutta una vasta popolazione che alimenta nel cuore i più dolci, i più forti affetti di famiglia: vi è un'alta società, la quale ri-

spetta le tradizioni più corrette del blasone che impone doveri a chi lo porta; vi è una falange di lavoratori onesti e pazienti. Noi conosciamo più Parigi, Vienna, Berlino, Nova York che la nostra Sicilia. I forestieri vi sbarcano, per godersi il paradiso della Conca d'Oro, il paradiso di Taormina, e le austere solennità dell'Etna, a cui piedi dimora solitario un audace poeta, Mario Rapisardi, l'autore di pensosi poemi; vi sbarcano anche per fare economie sul bilancio domestico; ed essi conoscono la Sicilia meglio di noi che andiamo a Montecarlo.

Quando potremo purgarla dei veleni filtrati da governi colpevoli?... Quando si potranno dissi-

pare lo caligini del male che si addensano sull'isola dei Mille?

Dimmi tu, bedda, soc'hai piamatu
Tutto stu tempu ch'un an'amu vidutu?
Tu ti erdevi ca l'avìa lassatu...

È una canzone popolare siciliana, di Serradifalco; una canzone d'amore; e può servire anche ad esprimere il nostro pensiero per la Sicilia.

RAFFAELLO BARRIERA.

ARTURO VACCARI. Crema al dissenso grande.
LIVORNO. Ligure Gaillano.
Amato Salis.



VITTORIO EMANUELE ATTRAVERSA LE VIE DI ROMA INONDATA (disegno di F. Matania).

È questa una incisione della *Vita e il Regno di Vittorio Emanuele II* di G. Mazzini. L'opera stupenda che L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA offre in premio a sorte: una copia per ogni serie di dieci abbonati (vedi il programma a pag. 469). È una pubblicazione di gran lusso illustrata da disegni in nero e oro.

Nessuno seppe narrare la *Vita di Re Vittorio Emanuele II*, con piglio così famigliare e con tanta competenza d'azione e di destino come Giuseppe Mazzini. La sua storia meritava l'onore di illustrazioni di primo ordine, quali son quelle che il pittore Edoardo Matania, candidato dalla giuria tutta del figlio Fortunato, seppe compiere presentando tutta una galleria di scene, che sono ricostruzioni storiche e insieme quadri artistici pieni di movimento, di vita,

di Matania si accinge all'opera con una ricca preparazione di studi sui costumi, sugli ambienti del tempo, sulle economie di tante facili figure che, insieme con mento e se affollano luminosamente il mircolo del riorgani- fante. Noi, vediamo il primo re d'Italia, rappresentato dai due artisti fin dagli anni della sua giovinezza; e lo seguiamo in tutta l'ascesa gloriosa che lo condusse alla Città eterna, nelle battaglie, lo vediamo nel giorno della vittoria, come nel giorno della morte. Edoardo Matania per ricostruire scene notevoli, non badando a cure, a fatiche, interrogò impar- tisti testimoni di quelle scene stesse; il che imprime talora carattere di documento alle sue composizioni. Nel-

l'opera, alle innumerevoli incisioni in nero, si alternano *sedici quadri a colori*, che per la freschezza dell'impressione e del tocco si direbbero veri acquerelli. L'importanza del testo, lo splendore dei tipi, la magnificenza delle illustrazioni, il gusto d'arte che presiede ad ogni più minuto particolare, formano un complesso armonico che reca un grado di bellezza e di fatto si- guificante finora mai raggiunto dal libro in Italia. La vita, gli eventi, i martiri di quel periodo glorioso, circoscritto di tanta possa, son rappresentati con tale evidenza che dopo chiuso questo superbo volume, si può dire d'aver vissuto mezzo secolo di vita italiana, palpando degli stessi entusiasmi, fiamma e virtù della generazione valorosa che fece l'Italia.

La prolusione di G. Pascoli.

L'illustro poeta e illustre latinista Giovanni Pascoli, è stato chiamato alla cattedra di grammatica latina e greca della R. Università di Pisa. Questa settimana egli ha tenuto la sua prolusione, che più che un discorso cattedratico, può dirsi una brillante conferenza, epperò ha sollevato un grande entusiasmo nel pubblico affollatissimo oltre che nei suoi colleghi e nei suoi scolari.

« A noi piace riferire il suntuo che ne dà il corrispondente della *Nazione*.

Il prof. Pascoli, appena salito in cattedra, salutato da una grande ovazione, così cominciò la sua lettura intitolata: *Ex illis, ostendit*:

« *Hoc erat in votis*... non già, cari giovani, d'aver lasciato la Sicilia. Anzi, mi sembra di dover augurio cominciare paternamente con un consiglio per voi.

« Quando sia venuto per voi il giorno di lasciare questo aule e spargervi in Italia a esercitare il vostro nobil ministero, non rifiutate e non rifiutate, chiedete anzi con fede e letizia d'essere mandati nell'isola che si può chiamare del sole, e anche del fuoco, e anche dei poeti. Anzi, là dove sono ornate di giganti nel terrore e nel cielo celi di tibia e di corno e di auge, andate a vivere meditando presso i tempi diruti di Selinunte e d'Agrigento e gli antefatti di Siracusa e Taormina.

« Andate di gran cuore a conversare, o giovani toscani, con gli arditi e pensosi giovani di Sicilia, nella cui bocca suona tanto gentile quanto sulla vostra la lingua del sì. Voi ne riporterete una visione di bellezza ineffabile, dopo pochi anni una gioia per sempre.

« Quando lo lascerò divina isola, io non sapevo che non vi sarei tornato, ed io la *Crusida*... è il nome di uno dei due vapori che vengono o vanno tra Messina e Reggio — io vi la *Crusida* io guardavo, inconsapevole del destino, i monti di Peloro e di Annammarco cospicui, col sole vermiglio dietro essi. Il mare si oscurava. L'ungueva la brezza della sera. Io non dissi, addio Sicilia! ed ella m'è ancora negli occhi e nell'anima. Non di lasciare la Sicilia era il mio voto, o giovani amici.

« E nemmeno, illustri colleghi, propriamente il mio voto era di avere da voi l'unanime invito che mi rivolgete: sebbene, tale orone imperato mi abbelliva oramai tutta la vita. E siano grazie a voi, o sereno compagno in alcuni dei belli anni di Messina, Vittorio Ciani, di quest'orone che mi fa nel tempo stesso più lieto e meno superbo, perché fu mosso anche più dall'affetto per il mio amico, che da stima del mio ingegno o della mia dottrina.

« Che se anche non fosse stato così, se la stima, che tu mi hai del resto, mostrata pubblicamente con uno studio che io non meritava, ma che è degno di te; se coleda tua stima avesse avuto nel mio proposito più valore che l'amicizia, ecco, o fratello, io non vorrei crederlo: ma il piacere anche più che essere lodato da uomo degno di lode, essere amato da cuore che riamo.

« Siano grazie a te, alla facoltà intera, dai sodali che venero, perchè io ho potuto da loro imparare a quelli da cui vorrei imparare e che ammiro: a tutti per abbracciarti tutti tra due mani, da Alessandro Paoli a Carlo Forciniti.

« Io sono vostro ospite, e tra voi m'assido con piena allegrezza. Eppure: essere da voi così benevolmente e liberamente ospitato, non me nemmeno questo il mio voto...»

E nemmeno il voto dell'illustre oratore era quello di far parte dell'Università di Pisa, onde per il passato e per il presente di tanta sapienza, e dove insegnano il Buonamici — latinista valoroso e elegante — e il Baccini, insignito maestro di studi letterari e critici. E neppure era quello di venire a terminare la sua vita in questa bella e tacita Pisa, dove trovò pace e tepore persino Giacomo Leopardi. Il suo voto era principalmente d'occupare la cattedra di grammatica latina e greca.

Perciò si dichiarò grato alla Facoltà del premuroso invito fattogli; ed entrando in materia accennò al compito suo che giudica molto modesto, tradurre classici delle due lingue. Toccherà altre questioni quella della forma metrica e della lingua da adottare, varie secondo i testi

da tradurre, e in tutto questo osservò che non si deve avere lo scrupolo e il timore del nuovo.

Lo spettacolo che ci offre oggi l'Italia ci deve insegnare sempre nuovi ardui.

« L'Italia non è già morta! — prosegue il professor Pascoli — il suo ciclo non è già chiuso! Non è già detto che Dante debba rimanere solo! Non è già impossibile che come con lui furono i grandi del medioevo, non dobbiamo con altri emere i primi della età nuova! Io mi consolo, ripeto, nel vedere che ci mancano tante cose. Le acqueriremo, o meglio le conquisteremo, o giovani! L'Italia è povera e ricca. Vedetela così, e la dispora per il mondo.

« Quelli che picchiano la col piccone sono italiani; ma anche la melodia che esce da quella finestra, è italiana: del Masgioni e del Puccini, i due vicini nostri.

« Quelli che tendono le mani più là che noi italiani; ma italiano è il dramma che si recita dentro quel teatro; un dramma del D'Annunzio, da noi non lontano anche esso.

« E quelli che disodano quella terra vergine, scandinavi; e soffrono come iodi, forse; ma si prete un aiuto d'energia elettrica, e la via dell'etere, porterà fino a noi i loro lamenti e le loro speranze; e quella via invisibile e intangibile l'ha aperta un ragazzo, non più che un ragazzo italiano, cui io sono presso a noi il nostro grande, *Giuseppe Penone, indovinate!*»

Ritastò il silenzio, l'oratore proseguì incitando i giovani a studiare, a comporre, a fare dei libri pochi. L'Italia aspetta da essi i suoi futuri poeti.

Quindi entrò a parlare di quella che sembrò la parte più originale, più elevata, più gentile della sua prolusione in cui venne additando certi elementi ed aspirazioni a un ideale di pace, di ugualianza, di giustizia e di sacrificio che si ritrovano nella letteratura classica, e specialmente nella latina, sopra tutto in Orazio e in Virgilio, e che ci permettono di considerare certi interpreti del glorioso mondo antico come precursori immediati al nuovo mondo cristiano. Giudizio intelligenza portentosa quella di Dante di fare del paganesimo buono in persona del buon Virgilio, colui che va innanzi nella nostra dichiarazione il cammino dritto. Incolto i giovani, e non si può riprendere nella rispettabile scuola di grammatica il lume di questa bontà, accennò al significato ben più profondo di quello comunemente ammesso, che secondo lui ha indubbiamente il Virgilio dantesco: l'Amore, che è d'arte e di sapienza, che conduce a la Maleda, si a Beatrice.

E terminò:

« E benai vero che questo amore è per rispetto all'arte sinonimo di studio; studio, anzi, specialmente di grammatica, la nostra grammatica, o giovani, ossia l'arte d'intendere gli antichi scrittori; ma per rispetto alla sapienza, Virgilio è più propriamente l'amore: l'amore che è appunto l'essenza del cristianesimo e che Dante così ravvisava anche nel paganesimo. È lo studio e l'amore insieme irraggio e ricalco: la mia scuola mi cui fronte sono scritte le parole della modestia e della fratellanza. È PIÙ LA MITÀ CHE IL TUTTO, e le facciamo meritare il nome che io ambisco per lei quanto nullo. L'altro, un nome che è utile come quello che nelle passate istituzioni scolastiche indicava una classe un po' più della grammatica, ma un po' più della retorica; e altissimo, come quello che abbraccia paganesimo e cristianesimo, e semiti e giudei, e antichi e moderni, e il grande avvenire: il nome di *UMANITÀ*. »

Frata Angelico. — Fra tante illustrazioni delle stampe poliche, una penale fantasia artistica vorrà a mettere una nota melodica. E melodie colti convinsimmo sembrano le pitture di Frata Angelico, che si diceva dipingere le sue Madonne stando in ginocchio. Una sua tradizione arrivò persino a far credere ai devoti, ammiratori del frate pittore, che mentre questi soprafatto dall'estasi religiosa e stanco, chiudeva gli occhi al sopore, un angelo scendeva dal cielo a continuare il suo lavoro. Un estro artistico, pensate, a dar tocchi divini alle sue Madonne nelle tavole degli sfondi d'oro. Questa tradizione ispirò il nostro Edoardo Maxiani, che compone il bel disegno che ammirate in questo numero.



Innsbruck. — L'«Oesterreichischer Hof».

I FATTI DI INNSBRUCK.

L'Università libera italiana di Innsbruck — salutata dall'ILLUSTRAZIONE il 18 ottobre nel *Corriere* di Cielo e Cielo — doveva inaugurarsi il 23 novembre nell'Oesterreichischer Hof con una conferenza del Prof. De Gubernatis su Petrarca. Il professore al suo arrivo in Innsbruck alle 4¹⁵ pm, dopo il suo primo accosto, alla stazione, da grida ostili mandate da un ducento tedeschi, studenti e popolari. Alle 5 e mezza un centinaio di studenti italiani nella sala dell'albergo suo detto, dove, fra gli stemmi delle province italiane dell'impero, era, grande simbolo di italianità, un busto di Dante, applaudivano freneticamente il De Gubernatis al suo apparire, quando presentarsi nel palco, accanto al professore, un commissario di polizia, con gentili e balenati inastati, ad intimare lo scioglimento dell'adunanza. Gli italiani, alieni dal fare opposizione alla legge, sciolgono ed escono nella Hof Strasse accolti da grida di «abbasso l'Italia!», da un trionfo tedesco che cantava con orgoglio: *Heut am Rhein!* Essi rispondono con l'Inno di Garibaldi e con grida di «abbasso i barbari!». La polizia è in mezzo alla strada e tiene confinate le due schiere nei rispettivi marciapiedi. Dalla parte tedesca calano in mezzo agli italiani due masi. Le grida ridoppiarono da una parte e dall'altra. Per l'intervento del borgomastro Heigl gli italiani sono fatti evolvere nella Leopoldstrasse, ma i tedeschi rompono il corone dei generali e italiani ancora così la Leopoldstrasse, e la gendarmaria ha appena il tempo di porli in mezzo, fra due marciapiedi. Malgrado questi incidenti, fu possibile più tardi, con lo stentato permesso della polizia, un banchetto di intimità, coperti in onore di De Gubernatis e dell'idea così brutalmente combattuta dai tedeschi. Al banchetto, vigiliato dalla polizia, furono lette molte adesioni dall'Italia e, fra l'altro, una calda lettera di Silvio Sichel, fervente studioso degli studenti italiani per la rinascita della vagabonda Università. Angelo De Gubernatis parlò patriotticamente, con caldo sentimento e con opportune proteste.

Fu verso l'una, all'uscire di una trentina di studenti italiani che dall'Oesterreichischer Hof recavano al caffè Centralia, che cominciarono nella Mark Theresienstrasse e nella Landhausstrasse le aggressioni di grosse pattuglie di tedeschi contro gli italiani, che dovettero ben difendersi. Due tedeschi e due italiani furono feriti da pugni e colpi di bastone. I tedeschi accusarono davanti alla polizia gli italiani di avere estratto coltelli, ma non seppero provare il fatto, insussistente. Il Caffè Centralia fu occupato dalla polizia. Qua e là furono molti cartelli affissi parziali, specialmente alla Triumfstrasse.

A mezzogiorno del 24 i professori italiani dell'Università governativa offrono al De Gubernatis una colazione, poi lo accompagnano a vedere le cose notevoli. A sera il prof. De Gubernatis dovette accettare nell'Oesterreichischer Hof un banchetto offerto dagli studenti. Quivi si lesse patriottiche adesioni; furono mandate tele-

F.lli TREVES EDITORI
MILANO - Via Palermo, 12, e Gall. Vitt. Em. 64 e 66 - MILANO.

ULTIME PUBBLICAZIONI

MACEDONIA, di VICO MATEVZEVA. Un volume in-16 di 350 pagine, illustrato da 41 incisioni tirate a parte su carta. L. 4.

DOPO LA VITTORIA, di SPENKE. Un volume stampato su carta di lusso. L. 3,50.

FRAGLI ARTIGLI DEI BRIGANTI, la prigione di Miss Stone narrata da lei stessa. Un volume in-8 illustrato da 53 incisioni. L. 3,50.

Dirigere commissioni e ordini a F.lli Treves, editori, Milano.

DAL MIO TACCUINO (Appunti di G.B.)



— Io sono ricco, impareggiabile, e non sapete perché? L'ultimo cambio valuto, la vostra propria moneta lauro in America... Offrite un milione.



— Che vuoi? Dobbiamo arrivarci tutti questi falliti famosi, tu par d'essere un apprendista, anche tu cretino.



— Nostro signore ci ha concesso la destra e la sinistra perché possiamo scrivere a padre e come a quando ci accomoda.

G. MATTI.

La TRICOFILINA

**Sviluppa Me-
ravigliosamente la Cap-
igliatura -- DISTRUGGE LA FORFORA
-- RENDE I CAPELLI MORBIDI E LUCIDI**

**Lezione a base di
Petrolio profumato**

In vendita presso
tutti i **ROFUMIERI, DROGHERIE
& PARAFARMACIE del Regno.**

presso la Produttrice:
Profumeria AI COLLI FIORITI
Dott. PAOLO FERRO & C.
Via Tadino, 9, MILANO.

**PIANI MELODICI
& CARTONI TRAFORATI**

della **Ditta GIOVANNI RACCA**
di Bologna, sono in vendita
brevettati. Sono i soli originali e
portati. Diversi modelli e al-
cune a quattro e sei ottave.
Calore e ricchezza.

Rappresentanti in tutte le
principali città.

**Guardarsi dalle
contraffazioni.**

**Esigere il marchio
di fabbrica.**

L'ANTINEVROTICO DE GIOVANNI

L'Antinevrotico De Giovanni è il noto rimedio del Senatore Professor Achille De Giovanni, direttore della clinica medica della R. Università di Padova, contro la neurastenia, l'isteria, l'ipochondria, che disinteressatamente ha concesso al chimico preparatore dottor F. Zanardi, via Gomburzi, 7, Bologna.

— L'Antinevrotico De Giovanni è il migliore tonico ricostruttore, regolatore di tutto il sistema nervoso ed è prescritto specialmente nella convalescenza delle malattie esaurienti. — Prezzo lire 3,50 la bottiglia, per posta centesimi 90 in più. — **Opuscolo istruttivo gratis.** — Indirizzare la corrispondenza, Carlotine Vaglia od altro alla Sede Antinevrotico De Giovanni, via Gomburzi, 7, Bologna.

è il noto rimedio del Senatore Professor Achille De Giovanni, direttore della clinica medica della R. Università di Padova, contro la neurastenia, l'isteria, l'ipochondria, che disinteressatamente ha concesso al chimico preparatore dottor F. Zanardi, via Gomburzi, 7, Bologna.

— L'Antinevrotico De Giovanni è il migliore tonico ricostruttore, regolatore di tutto il sistema nervoso ed è prescritto specialmente nella convalescenza delle malattie esaurienti. — Prezzo lire 3,50 la bottiglia, per posta centesimi 90 in più. — **Opuscolo istruttivo gratis.** — Indirizzare la corrispondenza, Carlotine Vaglia od altro alla Sede Antinevrotico De Giovanni, via Gomburzi, 7, Bologna.

è il noto rimedio del Senatore Professor Achille De Giovanni, direttore della clinica medica della R. Università di Padova, contro la neurastenia, l'isteria, l'ipochondria, che disinteressatamente ha concesso al chimico preparatore dottor F. Zanardi, via Gomburzi, 7, Bologna.

— L'Antinevrotico De Giovanni è il migliore tonico ricostruttore, regolatore di tutto il sistema nervoso ed è prescritto specialmente nella convalescenza delle malattie esaurienti. — Prezzo lire 3,50 la bottiglia, per posta centesimi 90 in più. — **Opuscolo istruttivo gratis.** — Indirizzare la corrispondenza, Carlotine Vaglia od altro alla Sede Antinevrotico De Giovanni, via Gomburzi, 7, Bologna.

OLI SASSO

OLI D'OLIVA

per Famiglie, Istituti, Cooperative ed Alberghi.

Esportazione mondiale all'ingrosso e al minuto. Spedizioni
Francia di porto e dogana la Francia, Svizzera, Belgio, Olanda,
Austria-Ungheria, ecc. — **Gratis catalogo e campioni.**

Indirizzo: **P. Sasso e Figli - ONEGLIA.**

DONO STRAORDINARIO a tutti i Clienti d'Altissimo Prezzo 1900.

**RINOMATA CASA
V. MACCOLINI -
via Cesare Corbelli, 8, MILANO.**

MACCOLINI

MANDOLINO

PALMISTE, MATEMATICA, GRAFICA

Mandolino UNIVERSALE
per Signorini E. 20.00, franco
Catalogo illustrato, gratis 30, 150

**PREFERITE A TAVOLA
L'ACQUA D'ULIVEIO
GASOSA ACIDULA
ALCALINA
LITINICA NATURALE**

DOMANDATE:
Crema Cioccolato
*** * Ciandua**
Liquore Galliano
*** Amaro Salus**

ARTURO VACCARI
LIVORNO (ITALIA).

Medaglia d'Oro
Parigi 1900.

NON PIU' MALATTIE + IPERBIOTINA MALESCI

SANATOGEN

per bambini e per adulti

**RINVIGORISCE IL CORPO
E FORTIFICA I NERVI.**

**Il mezzo nutritivo
più ricercato dell'epoca attuale.**

Il relativo opuscolo di spiegazione viene spedito a richiesta gratis.
Cav. E. PIERANDREI, ROMA, Via del Quirinale 46.
Fabbricanti: BAUER & CIA, Berlin SW. 48.

Il Dott. Cav. E. Perinetti, Medico delle Case di S. M. il Re
e di S. M. la Regina Madre, ROMA, scrive: Ho adoperato in diversi
casi di neurastenia il Sanatogeno della fabbrica BAUER & CIA di
BERLINO ed ho ottenuto come risultato costante la diminuzione del
fascicolo nervoso, in relazione della accresciuta resistenza organica
prodotta dalla aumentata nutrizione del malato.

Ho pure sperimentato il sanatogeno sui bambini deboli e
nei convalescenti di lunghe malattie che ottengo, tanto che
ho dovuto convincermi che il Sanatogeno è un prezioso nutrimento,
restauratore delle forze seccate.

RURI Emilio Girardini
In forma di libro: **Tre Lire.**
Dirigere commissioni e vaglia ai
Fratelli Treves, editori, Milano.

Il fiore è il miglior regalo in ogni circostanza.

Roma 1898: Medaglia d'oro del Ministero d'Agricoltura.
Amburgo 1897: Premio d'oro di S. M. l'Imperatore
di Germania.

PREMIATE

CONSERVE ALIMENTARI

MARCHESE TORRIGIANI di Firenze

Legumi - Frutta - Pesci - Carne - Caccia - Senapa

Specialità: **Pâtés de foies gras.**

Commissionari: **GASPARRE ARRIGNONI & SOCI - Genova.**

SULL'OCEANO

DE BE ANICHE
Cinque Lire.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

CHRONOS-MIGONE

È il miglior Almanacco - Cromolitografico
Profumato - Disinfettante per portafogli

Carta L. 0.50 la copia, più cent. 10 per la spedizione. Una dozzina L. 5,
franco di porto. Si vende da tutti i Cartisti, Profumieri e Chinagliari.

Deposito generale da **A. MIGONE & C.**, via Torino, 12, MILANO.

LUDWIG WINTER

STABILIMENTO D'ORTICOLTURA

BORDIGHERA

Si spedisce in scatole da campione senza valore:
**Fiori recati, variati, bellissimi: Rose, Garofani, Mar-
garite, Giacinti, Vele, ecc.**
franco di porto nel Regno L. 1.00 la scatola
per posta L. 1.20.

Si spedisce con treni diretti, imballaggio accurato, franco di
porto in tutto il Regno:
— Fiori recati, variati, bellissimi: Rose, Garofani, Mar-
garite, Giacinti, Vele, ecc. L. 7.50 — 10 — 15 — 20 —
— Fiori recati, variati, bellissimi: Rose, Garofani, Mar-
garite, Giacinti, Vele, ecc. L. 7.50 — 10 — 15 — 20 —
— Fiori recati, variati, bellissimi: Rose, Garofani, Mar-
garite, Giacinti, Vele, ecc. L. 7.50 — 10 — 15 — 20 —

PAGAMENTO: Contante - Vaglia autografo.
Servizio puntuale. — Arrivo franco e perfetto, garantito.

FABBRICA:
VIA NINO BIXIO, 21
MILANO.

EDOARDO BIANCHI

FORNITORE DELLA
REAL CASA.

VELOCIPEDI AUTOMOBILI

112 pàgines: Llibre 3,50.